

# GAME CHANGER

## GAME CHANGER

de	BEDIENUNGSANLEITUNG	- 2
en	INSTRUCTIONS FOR USE	- 12
it	INDICAZIONI PER L'USO	- 22
lv	LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI	- 32
si	NAVODILA ZA UPORABO	- 42
hr	UPUTA ZA UPORABU	- 52
se	INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING	- 62

CE



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
 lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Game Changer benutzen.  
 Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Referenz auf und übergeben Sie  
 die Anleitung bei Weitergabe des Game Changer an den neuen Besitzer.  
 Der Game Changer ist ein Eishockey-Trainingsgerät zur Verbesserung des  
 Stickhandlings, also des Umgangs mit dem Eishockey-Schläger am Puck.  
 Spielerisch können hier in kürzester Zeit große Fortschritte erzielt werden.

## Inhaltsverzeichnis

1	Lieferumfang	_____	3
2	Technische Daten	_____	3
3	Warnungen	_____	4
4	Bestimmungsgemäße Verwendung	_____	5
5	Verwendete Symbole	_____	6
6	Aufbau	_____	7
7	Bedienung des Game Changer	_____	7
8	Die Game Modes	_____	8
9	Gewährleistung	_____	10
10	Nach dem Gebrauch	_____	10
11	Reparatur/Wartung und Ersatzteile	_____	10
12	Transport	_____	11
13	Entsorgung	_____	11
14	Zubehör	_____	11

## 1 | Lieferumfang

Packen Sie den Game Changer vorsichtig aus und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und frei von jeglichen Schäden sind.

Zu Ihrem Game Changer gehören folgende Teile:

1	Spielfläche 170 cm x 83 cm	x1
2	Metallschiene	x2
3	Schraube	x4
4	iPuck	x1
5	Silikonbänder	x2
6	Flasche No-Resistance Gleitspray 30 ml	x1
7	Stromkabel + Adapter	x1
8	Bedienungsanleitung	x1

**WICHTIG:** Nehmen Sie den Game Changer nicht in Betrieb, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler.

## 2 | Technische Daten

Größe des Game Changer	_____	170 cm x 83 cm
Gewicht Spielfläche	_____	7.6 kg
Gewicht iPuck	_____	165g
Netzadapter		
Eingang	_____	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang	_____	5V – 1000mA
Schutzklasse II		
Stromverbrauch während der Nutzung	_____	2.5 W/h
Stromverbrauch im Standby Modus	_____	0.5 W/h

**WICHTIG:** Wenn das Produkt neben schnellen elektrischen Transienten (EFT) genutzt wird, kann es vorkommen, dass Punkte automatisch gezählt werden. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die anderen Funktionen des Game Changer.

### 3 | Warnhinweise

Bitte lesen Sie folgende Warnhinweise aufmerksam durch!



#### **ACHTUNG: EPILEPSIE-WARNUNG**

Spielen Sie stets in einem gut beleuchteten Raum, legen Sie indestens eine Pause von 15 Minuten je Spielstunde ein. Unterbrechen Sie das Spiel sofort, wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Müdigkeit oder Kopfschmerzen auftreten.

Bei einigen Personen kann es zu epileptischen Anfällen kommen, wenn sie speziellen Lichtfrequenzen, flackernden Lichtquellen oder geometrischen Mustern ausgesetzt sind.

Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie oder eines Ihrer Familienmitglieder an Epilepsie leidet, bevor Sie dieses Trainingsgerät benutzen.

Brechen Sie das Spiel sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf, sollte eines der folgenden Symptome auftreten: Sehstörungen, Augen – und Muskelzucken, Bewusstseinsstörungen, Orientierungsverlust, unfreiwillige Bewegungen und Krämpfe.



#### **ACHTUNG: GEFAHR VON FEUER/SCHOCK ODER TOD**

Der Game Changer ist ein elektrisches Gerät und somit mit äußerster Vorsicht zu bedienen. Berühren Sie niemals den Stromstecker mit einem Hockeyschläger. Moderne Hockeyschläger sind aus Carbon gefertigt, ein sehr stark leitendes Material!



#### **ACHTUNG: NUR UNTER AUFSICHT EINER ERWACHSENEN PERSON NUTZEN! DER AUFBAU DES GAME CHANGER MUSS DURCH EINE ERWACHSENE PERSON ERFOLGEN.**



#### **ACHTUNG: TRETEN SIE NIEMALS AUF DEN GAME CHANGER! DAS SPIELFELD KANN BRECHEN UND SIE KÖNNTEN STÜRZEN.**



#### **ACHTUNG: NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET!**

Es besteht Strangulationsgefahr durch Silikonbänder sowie Erstickengefahr durch Kleinteile

## 4 | Bestimmungsgemäße Verwendung

Bitte lesen Sie folgende Hinweise aufmerksam durch.

- Der Game Changer ist ein Eishockey-Trainingsgerät um das Stickhandling zu verbessern. Zum Benutzen des Game Changer stellen Sie sich vor die Spielfläche in ca 30 cm Abstand. **Treten Sie niemals auf den Game Changer.**
- Der Game Changer ist nicht dafür gedacht, Schüsse mit dem iPuck abzugeben! Spielen Sie den iPuck ruhig über die Spielfläche aber schießen Sie nicht damit! Da der iPuck das Gewicht eines regulären Eishockey-Pucks besitzt, können Schüsse zu erheblichen Verletzungen oder Tod führen oder Schäden an Gegenständen verursachen.
- Der Game Changer darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Game Changer. Der Game Changer ist ausschliesslich für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Aussenbereich vorgesehen
- Der Game Changer ist nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Generell darf der Game Changer ausschließlich unter Aufsicht einer erwachsenen Person benutzt werden.
- Der Game Changer ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschliesslich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Achten Sie darauf, dass Sie während des Auspackens alle Verpackungsmaterialien sorgsam entfernen und so lagern bzw. entsorgen, dass Kinder nicht darauf zugreifen können.
- Sachschäden vermeiden:
  - Schützen Sie den Game Changer vor Feuchtigkeit und Nässe. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter über oder neben den Game Changer.
  - Spielen Sie den iPuck möglichst ohne großen Kraftaufwand über die Spielfläche sodass keine Gefahr für Personen oder Gegenständen in der Nähe droht.

### Sicherheitshinweise für den Netzadapter



#### **ACHTUNG: DAS GERÄT WIRD BEI NORMALEM BETRIEB WARM**

- Verwenden Sie den Netzadapter nur in Verbindung mit diesem Game Changer
- Bei einem Defekt verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.
- Zuerst trennen Sie den Netzadapter vom Stromnetz, bevor Sie die Verbindung zwischen dem Netzadapter und dem Game Changer trennen.
- Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet. Halten Sie den Netzadapter von Feuchtigkeit fern.
- Bei beschädigtem Gehäuse oder beschädigter Zuleitung zum Game Changer, Netzadapter nicht mehr verwenden.
- Netzadapter vom Stromnetz trennen, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Niemals Ausgangsleitung kurzschließen.
- Die äußere Anschlussleitung dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; falls die Leitung beschädigt ist, sollte der Transformator verschrottet werden.
- Netzadapter nicht abdecken, sorgen Sie für ausreichende Belüftung, um eine Erwärmung des Netzadapters zu vermeiden.
- Die Steckdose muss sich nahe am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie den Game Changer nicht zu dicht an elektrischen Motoren oder Mikrowellengeräte auf.

## 5 | Verwendete Symbole



CE Kennzeichnung  
Erklärung, dass der Game Changer den geltenden Anforderungen genügt, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft über ihre Anbringung festgelegt sind.



Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Game Changer die beiliegende Bedienungsanleitung hinsichtlich Aufbau und Bedienung durch.



Geprüfte Sicherheit:  
Gilt für Adapter, Typennr. Adapter: BYX-0501000E



Schutzklasse II



ACHTUNG: BITTE SICHERHEITSHINWEISE  
BEACHTEN

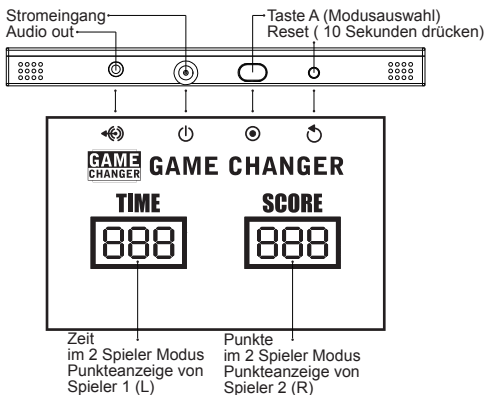


Elektrisches Gerät nicht im Hausmüll entsorgen

## 6 | Assembly of the Game Changer

- 1 Suchen Sie zum Aufbau einen geeigneten Ort mit ausreichend Platz, um die Bewegungsfreiheit vor dem Game Changer zu gewährleisten.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich keine zerbrechlichen Gegenstände in der Nähe des Game Changer befinden.
- 3 Stecken Sie die zwei Hälften des Game Changer wie ein Puzzle mittig zusammen. Achten Sie auf eine glatte Verbindung der Plastikplatten ohne Unebenheiten, um ein optimales Spielerlebnis zu gewährleisten
- 4 Befestigen Sie zwei Schrauben an beiden Metallschienen und stellen Sie sicher, dass sie fest verbunden sind. Stecken Sie nun die Metallschienen mit den Schrauben jeweils an den kurzen Seiten des Game Changer durch die zwei vorgebohrten Löcher.
- 5 Spannen Sie nun die Silikonbänder jeweils an den kurzen Seiten über die befestigten Schrauben.
- 6 Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose und der Stromeingangsbuchse an dem Spiel-Display.
- 7 Für den ersten Gebrauch und etwa alle 2 Wochen, je nach Benutzungsintensität oder wenn Sie das Gefühl haben dass die Reibung zunimmt, sprühen Sie bitte einige Sprühstöße des mitgelieferten Non-Friction-Gleitsprays auf die Spieloberfläche, um ein reibungsloses Gleiten zu ermöglichen.
- 8 Durch Betätigen der Taste A schalten Sie den Game Changer an. Wählen Sie nun durch mehrmaliges Betätigen der Taste A den gewünschten Modus aus.

## 7 | Bedienung des Game Changer

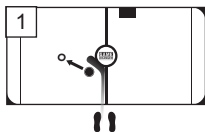


## 8 | Die Game Modes

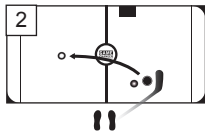
**Der Game Changer bietet 9 verschiedene Modi – und 10 LEDs in zwei verschiedenen Farben!**

Sie wählen durch mehrmaliges Drücken der Taste A den gewünschten Modus aus. Auf dem Display erscheint die Nummer des momentan gewählten Modus

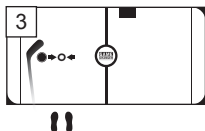
- 1 DER KLASSIKER**  
Du hast 60 Sekunden – spiele den iPuck so schnell wie möglich auf den roten Punkt und hole die Highscore!



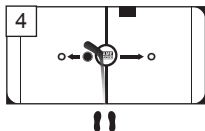
- 2 DIE BOMBE**  
Hier sind 60 Sekunden höchste Konzentration gefragt. Spiele den iPuck auf den roten Punkt, aber treffe dabei nicht den Blauen. Ansonsten gibt es Punktabzug!



- 3 EXTREME SPEED**  
Nur ein Licht und 30 Sekunden Zeit. Wer spielt den iPuck schneller?



- 4 QUICK HANDS**  
Zwei feste Punkte – 60 Sekunden Zeit. Spiele den iPuck so schnell es geht zwischen den Punkten hin und her. Du denkst Du bist schnell? Dann zeige es!



**WICHTIG:** Da die Induktion des iPucks sehr stark ist, kann es in diesem Modus zu mehrmaliger Punktwertung kommen. Für den Modus 3 Extreme Speed und den Modus 9 Extreme Speed Multiplayer drehen Sie bitte den iPuck auf die Rückseite um die Induktionskraft zu verringern.

**WICHTIG:** Nach mehr als 10 Minuten im Standby Modus wechselt der Game Changer automatisch in den Sleep Modus. Drücken Sie die Taste A um erneut zu spielen.



## 8 | Die Game Modes

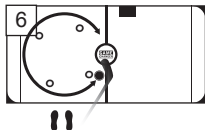
### 5 TOE DRAG (25 OPTIOMS)

In diesem Modus wählst Du erst die Punkte aus, die Du für die Übung nützen möchtest. Spiele den iPuck anschließend mit dem Toe Drag zwischen den beiden Punkten hin und her. Dabei stehst Du am Kopfende des Game Changer.



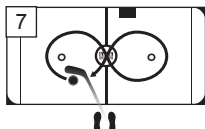
### 6 DAS QUADRAT

Du hast gedacht, die liegende Acht wäre schwierig? Dann gönn' Dir das Quadrat und spiele den iPuck so flüssig wie möglich um die Lichter, ohne sie zu berühren. A loose wrist is recommended.



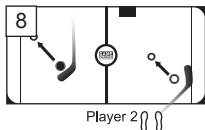
### 7 Acht DIE LIEGENDE ACHT

Die liegende Acht – eine Herausforderung anderer Art. Hier geht es nicht um Punkte aber um die Flüssigkeit Deiner Bewegungen wenn Du den iPuck um die zwei festen Punkte herumspielst.



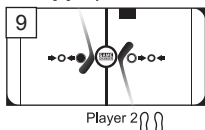
### 8 KLASSIKER MULTIPLAYER

1 vs. 1 60 Sekunden Powerplay! Wer schafft mehr Punkte? Fordere einen Freund zu einem direkten Vergleich!



### 9 EXXTREME SPEED MULTIPLAYER

1 vs 1. 30 Sekunden Powerplay! Wer spielt den iPuck schneller über das Licht? Fordere deine Freunde zum schnellen Battle



**WICHTIG: MULTIPLAYER MODI BENÖTIGEN EINEN ZWEITEN iPUCK**

## 9 | Informationen zur Gewährleistung

Sie haben auf neu gekaufte Produkte einen Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit der Übergabe des Produktes (Lieferung). Zum Nachweis bewahren Sie bitte den Kaufbeleg (Rechnung) für die Dauer der Gewährleistungsfrist auf. Der Kaufbeleg ist für die Bearbeitung einer Reklamation unerlässlich.

### Wofür übernehmen wir Gewährleistung?

Gemäß den gesetzlichen Vorgaben bezieht sich unsere Gewährleistung auf sämtliche Material- und Herstellungsfehler, die zum Zeitpunkt der Übergabe vorliegen.

**Wichtig:** Informieren Sie sich bei Beanstandungen unverzüglich bei Ihrem Händler

- Die Gewährleistung ist nicht übertragbar
- Die Gewährleistung für den Game Changer oder einzelne Teile erlischt, wenn:
  - Jemand den Game Changer anders wartet und pflegt, als von uns vorgegeben wurde.
  - Wenn Teile am Game Changer montiert werden oder Teile damit genutzt wurden, bei denen es sich nicht um Originalteile handelt oder um solche, die vom Hersteller frei gegeben wurden.
  - Jemand den Game Changer unsachgemäß verwendet oder willentlich beschädigt.
- Die Gewährleistung und jegliche allgemeine Produkthaftung erlischt, wenn
  - Die Betriebsanleitung nicht befolgt wird
  - Reparaturen und Wartungen unsachgemäß vorgenommen werden
  - Technische Änderungen und Ergänzungen am Game Changer vorgenommen werden
  - Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind außerdem Schäden, die durch Missbrauch, Überlastung oder Überbeanspruchung entstehen.

## 10 | Nach dem Gebrauch

Schalten Sie den Game Changer nach dem Gebrauch aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Game Changer nach dem Gebrauch abkühlen.

## 11 | Reparatur/ Wartung und Ersatzteile

Nehmen Sie keine eigenmächtigen Reparaturen am Game Changer vor. Bei einem Defekt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Beziehen Sie Ersatzteile nur über Ihren Händler oder direkt vom Hersteller.

Kontaktadresse des Herstellers:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Transport

Transportieren Sie den Game Changer sauber und sicher verpackt. Setzen Sie den Game Changer beim Transport keiner Druckbelastung aus z. B. im Auto unter schweren Gegenständen

## 13 | Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Game Changer und alle dazugehörigen Komponenten über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Informieren Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Entsorgungseinrichtung über eine umweltgerechte Entsorgung. Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Game Changer befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden

## 14 | Zubehör

Wir bieten verschiedenes Zubehör zu Ihrem Game Changer an



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1x Game Changer  
Stromkabel +  
Adapter:**  
Only € 25\*



**1 Satz Silikonbänder  
(2 Stück)**  
Only € 25\*



**1 Set Game Changer  
Metallschienen  
(2 Stück)**  
Only € 30\*



**1 Flasche  
Non-Friction Spray  
(30 ml)**  
Only € 25\*



**1 Set Game Changer  
Schrauben  
(4 Stück)**  
Only € 10\*

**WICHTIG:** Die genannten Preise gelten bis 31.12.2022 und können sich ändern.  
Alle Informationen und Bestellungen auf [www.epic-sport.de](http://www.epic-sport.de)

## Instructions for use of Game Changer HTM-01



Dear Customer,  
 please read the instructions carefully before using the Game Changer.  
 Please keep these instructions for later reference and hand them over to the  
 new owner when you give the Game Changer to someone else.  
 The Game Changer is a ice hockey training device to perfect your stick  
 handling skills.  
 Use this device to improve your stick handling skills dramatically in the  
 shortest time!

### Table of contents

1		Included in delivery	_____	13
2		Technical Data	_____	13
3		Warnings	_____	14
4		Intended Use	_____	15
5		Legend of all symbols used	_____	16
6		Assembly of the Game Changer	_____	17
7		The score board and the button	_____	17
8		The Game Modes	_____	18
9		Warranty information	_____	20
10		After Use	_____	20
11		Repair / Maintenance and Spare Parts	_____	20
12		Transport	_____	21
13		Disposal	_____	21
14		Accessories	_____	21

## 1 | Included in delivery

Please unpack the Game Changer very carefully and ensure that all items are included and undamaged.

Your Game Changer includes the following parts:

1	Game Board 170 cm x 83 cm	x1
2	Metal Bars	x2
3	Screw	x4
4	iPuck	x1
5	Silicone Bands	x2
6	Non-friction Spray 30 ml	x1
7	Power Cable + Adapter	x1
8	Instructions	x1

**IMPORTANT:** Do not put the Game Changer in operation if any parts are missing or damaged. In this case, please contact your dealer immediately.

## 2 | Technical Data

Size of the Game Changer \_\_\_\_\_ 170 cm x 83 cm  
Weight of the Game Board \_\_\_\_\_ 7.6 kg  
Weight of the i-Puck \_\_\_\_\_ 165g

Power adapter

Input \_\_\_\_\_ 100 – 240 V ~ 50/60 Hz  
Output \_\_\_\_\_ 5V – 1000mA

Protection class II

Power consumption during use \_\_\_\_\_ 2.5 W/h  
Power consumption in standby \_\_\_\_\_ 0.5 W/h

**IMPORTANT:** When the product is used in the electrical fast transient(EFT) interference environment, the phenomenon of automatic counting will occur, which is normal and does not affect the use of other functions and better experience of the product.

### 3 | Warnings

Please read the following warnings very carefully!



#### **WARNING: SEIZURE WARNING**

Always play in a well-lit room and have at least a 15 minute break for every hour you are playing. Stop playing immediately if you experience dizziness, nausea, fatigue or headaches. Some people may experience epileptic seizures when exposed to certain visual images, including flashing lights or visual patterns.

Please consult your physician if you or a family member suffers of epilepsy before using this device. Immediately stop viewing and consult a doctor if you experience any of these symptoms.

These seizures may have a variety of symptoms, including lightheadedness, altered vision, eye or face twitching, jerking or shaking of arms or legs, disorientation, confusion, or momentary loss of awareness. Seizures may also cause loss of consciousness or convulsions that can lead to injury from falling down or striking nearby objects.

Parents should watch for or ask their children about the above symptoms. Children and teenagers are more likely than adults to experience these seizures.



#### **WARNING: RISK OF FIRE, INJURY OR SHOCK**

The Game Changer is an electronic device and therefore has to be handled with extreme care. Never touch the electrical plug with a hockey stick. Modern hockey sticks are made from carbon, a highly conductive material.



#### **WARNING: USE ONLY UNDER ADULT SUPERVISION AND ADULT ASSEMBLY REQUIRED**



#### **WARNING: NEVER STEP ON THE GAME CHANGER**

The board could break and /or you could fall!



#### **WARNING: NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE**

Danger of strangulation with the silicone bands and choking hazard because of small parts

## 4 | Intended Use

Please read the following information very carefully!

- The Game Changer is an icehockey-training device to better your stick handling skills. To use the Game Changer stand in front of the board in about 30 cm distance. **Never step on the Game Changer itself.**
- Do not shoot the ipuck while using the Game Changer. Since the ipuck has the same weight as a regular icehockey puck, serious injury or death or damage to property may occur. The Game Changer is only meant for private use indoors and may not be used commercially or outdoors.
- The Game Changer is only meant for private and may not be used commercially
- The Game Changer may not be used by children under 3 years of age. In general, the Game Changer may only be used under adult supervision.
- The Game Changer is not meant to be used by persons or children with limited physical, sensoric or mental capabilities or missing experience and or knowledge except when they are supervised by a person responsible for their safety.
- The packaging materials are not toys! Please make sure you remove all packaging material and that you store or dispose of it in a way children cannot reach it.
- Preventing damages:
  - Protect the Game Changer from moisture and fluids. Do not place containers holding liquid near or above the Game Changer.
  - Play the ipuck without undue effort across the game board so it does not pose a threat for people or property close to the Game Changer.

Safety Warning for the power adapter:



### **WARNING: THE DEVICE MAY GET WARM DURING USE**

- Use the adapter only with this Game Changer
- In case there is a defect, use only original spare parts
- Always separate the adapter from the power outlet first before you separate the adapter from the Game Changer
- You may use the adapter only indoors in dry conditions. Keep the adapter away from liquids and moisture.
- In case of damage to the casing of the adapter or damaged power cord, do not use the adapter.
- Disconnect the adapter from the power supply if it is not going to be used for a longer duration.
- Never short-circuit the output cable
- The output cable of the adapter can not be changed. If the cable is damaged, do not use the adapter anymore!
- Do not cover the adapter. Ensure sufficient air flow to prevent the adapter from heating up.
- The power outlet has to be close to the Game Changer and should be easily accessible
- Do not place the Game Changer too close to electric engines or microwaves

## 5 | Legend of all symbols used



CE Marking  
Declaration, that the Game Changer meets the requirements of the applicable directives of the European Union.



Before first use, please read the included instructions very carefully regarding assembly and intended use



Geprüfte Sicherheit: Checked Safety certificate  
For Adapter, Type Nr. BYX-0501000E



Safety Class II



WARNING: PLEASE FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS



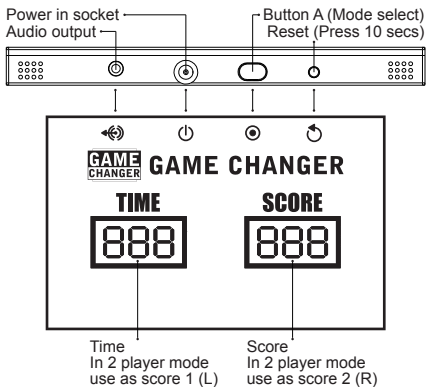
Electric device: Do not dispose as domestic waste



## 6 | Assembly of the Game Changer

- 1 Look for a suitable area with sufficient space in front of the Game Changer to ensure freedom of movement
- 2 Ensure that there are no breakable items around the Game Changer
- 3 Interlock the two sides of the Game Changer like a puzzle. Ensure a smooth connection to guarantee an optimal training experience
- 4 Fix two screws at both metal bars and make sure they are properly screwed in. Then place the metal bars with the installed screws underneath the short side of the Game Changer and slide the screws through the predrilled holes
- 5 Now stretch the silicone bands over the screws on each of the short side of the board.
- 6 Connect the power cable with an electrical outlet and the POWER IN socket of the board.
- 7 Before first use and about every 2 weeks or whenever you feel an increase of friction, use the included Non-friction spray to smoothen the board and to guarantee a frictionless training experience!
- 8 Press Button A to start the Game Mode. Select the desired Game Mode by pressing Button A multiple times.

## 7 | The score board and the button

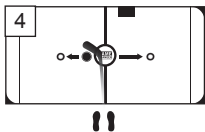
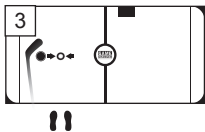
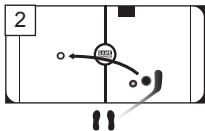
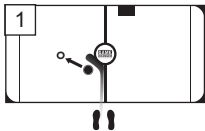


## 8 | The Game Modes

The Game Changer offers 9 different game modes - and 10 LEDs in two different colours!

Choose the desired game mode by pressing button A multiple times until the display shows the according game number.

- 1 CLASSIC**  
You got 60 seconds - play the ipuck as quickly as possible onto the red light and fight for the highscore.
- 2 THE MINE**  
60 seconds of highest concentration, Play the ipuck onto the red light but don't hit the blue one, Otherwise, you'll lose a point!
- 3 EXXTREME SPEED**  
Only one light - 30 seconds. Who plays the ipuck quicker?
- 4 QUICK HANDS**  
Two fixed lights and 60 seconds time. Play the ipuck between those two lights. You think you're quick? Prove it!



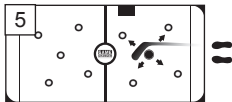
**IMPORTANT:** Cause the ipuck induction force is too strong, it will lead to repeated induction. In **EXXTREME SPEED** mode, the ipuck should be **placed reverse**.

**IMPORTANT:** After standby for more than 10 minutes, it will automatically enter **SLEEP MODE**. Press Button A to wake up the game.

## 8 | The Game Modes

### 5 TOE DRAG (25 OPTIOMS)

In this mode you choose the lights you want to use first. Then you play the ipuck with the Toe Drag between those lights back and forth. You stand on the headside of the Game Changer in this mode.



### 6 THE SQUARE

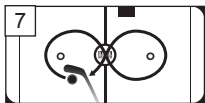
You thought the lying eight was hard? Challenge yourself with the square. Play the ipuck around the lights in a fluent motion without hitting them.

A loose wrist is recommended!



### 7 THE LYING EIGHT

The lying eight is a challenge of a different kind. Here it's not about points but about the fluency of your movements when you play the ipuck around those two points.



### 8 CLASSIC MULTIPLAYER

1 VS 1. 60 seconds powerplay!  
Who get the higher score in this game?  
Challenge your friend to a direct quick competition!



### 9 EXXTREME SPEED MULTIPLAYER

1 VS 1. 30 seconds powerplay!  
Who play the ipuck quicker over the light?  
Challenge your friend to a direct quick competition!



**IMPORTANT:** MULTIPLAYER MODE requires second ipuck!

## 9 | Warranty information

You have a warranty claim of 2 years on newly purchased products. The warranty period begins with the delivery of the product (delivery). For proof, please keep the proof of purchase (invoice) for the duration of the warranty period. The proof of purchase is essential for the processing of a complaint.

### **What is covered by the warranty**

In accordance with legal requirements, our warranty covers all material and manufacturing defects that exist at the time of delivery.

**IMPORTANT:** If you have any complaints, contact your dealer immediately!

- The warranty is not transferable.
- The Warranty for the Game Changer or individual parts is void if:
  - Someone else is looking after and maintaining the Game Changer differently than we were told.
  - When parts are mounted on the Game Changer or parts have been used that are not original parts or have been released by the manufacturer.
  - Someone used the Game Changer improperly or deliberately damaged.
- The warranty and any general product liability expires when
  - The operating instructions are not followed
  - Repairs and maintenance are made improperly
  - Technical changes and additions are made to the Game Changer
  - The warranty also excludes damage caused by misuse, overload or overuse.

## 10 | After Use

Turn off the Game Changer after use. Unplug the power cord from the wall outlet. Let the game changer cool down after use.

## 11 | Repair/ Maintenance and Spare Parts

Do not make any unauthorized repairs to the Game Changer. In case of a defect, please contact your dealer. Only purchase replacement parts through your dealer or directly from the manufacturer.

Manufacturer:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Transport

Transport the Game Changer neatly and safely packed. Do not expose the game changer to any pressure during transport. e.g. in the car under heavy objects

## 13 | Disposal

Dispose of the Game Changer and all related components through a licensed waste disposal facility or through your municipal disposal facility. Observe the currently applicable regulations. If in doubt, find out about your environmentally friendly disposal at your disposal facility. Electrical appliances do not belong in the household waste. The game changer is packaged to prevent transportation damage. This packaging is raw material and is thus reusable or can be returned to the raw materials cycle.

## 14 | Accessories

We offer various accessories for your Game Changer



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1 x Game Changer  
Power Cable +  
Adapter**  
Only € 25\*



**1 Set of Silicone  
Bands (2 pieces)**  
Only € 25\*



**1 Set of Game  
Changer Metal Bars  
(2 pieces)**  
Only € 30\*



**1 Bottle (30 ml) of  
Non-friction spray**  
Only € 25\*



**1 Set of Game  
Changer Screws  
(4 pieces)**  
Only € 10\*

**IMPORTANT:** The quoted prices are valid only until 31st Dec 2022 and subject to change.

## **it Istruzioni per l'uso di Game Changer HTM-01**



Gentile cliente, caro cliente, leggere il manuale prima di utilizzare il Game Changer. Conservare il manuale per riferimenti futuri e consegnare le istruzioni al nuovo proprietario quando si passa il Game Changer. Game Changer è un dispositivo di allenamento per hockey su ghiaccio per migliorare la gestione della bacchetta, quindi la gestione della bacchetta da hockey sul disco. Giocosamente, grandi progressi possono essere fatti in pochissimo tempo.

### **Contenuto**

<b>1</b>	Volume di consegna	_____	<b>23</b>
<b>2</b>	Dati tecnici	_____	<b>23</b>
<b>3</b>	Avvertenze	_____	<b>24</b>
<b>4</b>	Destinazione d'uso	_____	<b>25</b>
<b>5</b>	Simboli utilizzati	_____	<b>26</b>
<b>6</b>	Costruzione	_____	<b>27</b>
<b>7</b>	Il tabellone segnapunti e il pulsante	_____	<b>27</b>
<b>8</b>	Le modalità di gioco	_____	<b>28</b>
<b>9</b>	Garanzia	_____	<b>30</b>
<b>10</b>	Dopo l'uso	_____	<b>30</b>
<b>11</b>	Riparazione / manutenzione e pezzi di ricambio	_____	<b>30</b>
<b>12</b>	Trasporto	_____	<b>31</b>
<b>13</b>	Smaltimento	_____	<b>31</b>
<b>14</b>	Accessori	_____	<b>31</b>

## 1 | Volume di consegna

Disimballare con cura il Game Changer e assicurarsi che tutte le parti siano presenti e prive di danni.

Il Game Changer include le seguenti parti:

1	Area di gioco 170 cm x 83 cm	x1
2	Binari metallici	x2
3	Viti	x4
4	iPuck	x1
5	Cinturini in silicone	x2
6	spray antiatrito 30 ml	x1
7	Cavo di alimentazione + Adattatore	x1
8	Manuale utente	x1

**IMPORTANTE:** Non utilizzare il Game Changer in caso di parti mancanti o danneggiate. In questo caso, contattare il proprio rivenditore.

## 2 | Dati tecnici

Dimensioni del Game Changer \_\_\_\_\_ 170 cm x 83 cm  
Peso superficie di gioco \_\_\_\_\_ 7.6 kg  
Peso i-Puck \_\_\_\_\_ 165g

Adattatore CA

Ingresso \_\_\_\_\_ 100 – 240 V ~ 50/60 Hz  
Uscita \_\_\_\_\_ 5V – 1000mA

Classe di protezione II

Consumo energetico durante l'uso \_\_\_\_\_ 2.5 W/h  
Consumo energetico in modalità standby \_\_\_\_\_ 0.5 W/h

**IMPORTANTE:** Se il prodotto viene utilizzato in aggiunta ai transitori elettrici veloci (EFT), può succedere I punti vengono contati automaticamente. Questo è normale e non influisce sulle altre funzionalità del Game Changer.

### 3 | Avvertenze

Si prega di leggere attentamente le seguenti avvertenze



**ATTENZIONE: AVVISO EPILEPSY**

Gioca sempre in una stanza ben illuminata, fai almeno una pausa 15 minuti all'ora di gioco. Metti immediatamente in pausa il gioco Si verificano vertigini, nausea, stanchezza o mal di testa. Per alcune persone potrebbe anche essere. Convulsioni epilettiche si verificano quando hanno frequenze di luce speciali, fonti di luce tremolante o sono esposti a motivi geometrici. Consulta il tuo medico se tu o uno dei tuoi I membri della famiglia soffrono di epilessia prima di usare q questa attrezzatura per esercizi. Rompi immediatamente il giocoe consultare un medico, si dovrebbe verificare uno dei seguenti sintomi: visione offuscata, occhi e Contrazioni muscolari, coscienza alterata, perdita di orientamento, movimenti involontari e convulsioni.



**ATTENZIONE: INCENDIO / SHOCK O MORTE**

Il Game Changer è un dispositivo elettrico e quindi con estrema cautela utilizzare. Non toccare mai la spina di alimentazione con una mazza da hockey. Moderno Le mazze da hockey sono in carbonio realizzato, un materiale altamente conduttivo



**ATTENZIONE: SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UNA PERSONA ADULTA ASSEMBLAGGIO PER ADULTI RICHiesto**



**ATTENZIONE: NON CONTATTARE MAI IL CAMBIAMENTO DI GIOCO!**

IL CAMPO PU BRE RIPARTIRE E PUOI FARLO



**ATTENZIONE: NON ADATTO AI BAMBINI SOTTO I 3 ANNI DI ETÀ!**

Vi è il rischio di strangolamento a causa di cinturini in silicone e soffocamento



## 4 | Destinazione d'uso

Si prega di leggere attentamente le seguenti note.

- Il Game Changer è un dispositivo di allenamento per hockey su trattamento per la gestione delle bastoni di hockey Per utilizzare il Game Changer, posizionati di fronte all'area di gioco circa 30 cm di distanza. Non calpestare mai il cambio di gioco.
- Il Game Changer non ha lo scopo di sparare colpi con l'ePuck!  
Gioca l'ePuck con calma su tutta la linea ma non sparare! Dal momento che l'iPuck il peso di un normale disco da hockey in possesso di colpi può causare lesioni gravi o Morte o danni materiali.
- Il Game Changer può essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti. Non versare liquidi sul cambia giochi. Il Game Changer è inteso per uso privato solo al chiuso e non per destinato ad uso commerciale o esterno.
- Il Game Changer non è adatto a bambini di età inferiore a tre anni. In generale, il permesso Game Changer utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di una persona adulta essere.
- Il Game Changer non è destinato a persone (inclusi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o Mancanza di esperienza e / o mancanza di conoscenza da utilizzare, a meno che non lo siano sono controllati da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Assicurate di te durante il Disimballando rimuovere con attenzione tutti i materiali di imballaggio e conservare o scartare che i bambini non possono accedervi.
- Evitare danni alla proprietà:
  - Protect the Game Changer from moisture and fluids. Do not place containers holding liquid near or above the Game Changer.
  - Play the ipuck without undue effort across the game board so it does not pose a threat for people or property close to the Game Changer.

Istruzioni di sicurezza per l'adattatore di rete



### ATTENZIONE: L'UNITÀ SARÀ CALDA PER IL FUNZIONAMENTO NORMALE

- Utilizzare l'adattatore CA solo con questo Game Changer
- In caso di difetto, utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Prima di iniziare, scollegare l'adattatore CA. Solo allora disconnetti l'adattatore di alimentazione dal game changer.
- Adatto solo per uso interno. Tenere l'adattatore CA lontano dall'umidità
- Se la custodia è danneggiata o il cavo di alimentazione del Game Changer è danneggiato, non utilizzare l'alimentatore.
- Scollegare l'adattatore CA dalla rete se non lo si utilizza per un periodo più lungo
- Non cortocircuitare mai la linea di uscita.
- Il cavo di collegamento esterno di questo adattatore non può essere sostituito. Se la linea è danneggiata, l'adattatore deve essere smaltito
- Non coprire l'alimentatore, garantire un'adeguata ventilazione per evitare che l'alimentatore si surriscaldi
- La presa di corrente deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile.
- Non posizionare il Game Changer troppo vicino a motori elettrici o forni a microonde.

## 5 | Simboli usati



Marchatura CE  
Spiegazione che il gioco ha cambiato la corrente  
Requisiti stabiliti dalla normativa di armonizzazione  
La comunità è determinata dal loro attaccamento.



Si prega di leggere prima di utilizzare il game changer  
istruzioni per l'uso allegate relative alla costruzione e  
Operazione di.



Sicurezza testata:  
Si applica agli adattatori, digitare n. Adattatore:  
BYX-0501000E



Classe di protezione II



**ATTENZIONE: SI PREGA DI NOTARE ISTRUZIONI DI  
SICUREZZA**

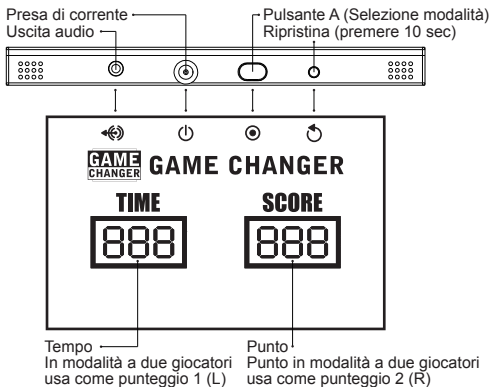


Non gettare il dispositivo elettrico tra i rifiuti domestici

## 6 | Costruire il Game Changer

- 1 Per costruire il game changer, trova un posto adatto per garantire un'adeguata libertà di movimento
- 2 Accertarsi che non vi siano oggetti fragili vicino al Game Changer.
- 3 Collegare le due guide metalliche con due viti ai fori preforati sui lati corti del Game Changer (vedi figura 1)
- 4 Metti insieme le due metà del Game Changer come un puzzle nel mezzo.  
Prestare attenzione a un liscio Collegamento delle piastre di plastica senza urti per un'esperienza di gioco ottimale (Vedi Figura 2)
- 5 Ora serrare le fascette in silicone sui lati corti sopra le viti fissate.
- 6 Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente e nella presa di ingresso dell'alimentazione sul display del gioco.
- 7 Per il primo utilizzo e circa ogni 2 settimane, a seconda dell'intensità d'uso o se lo senti Se l'attrito aumenta, spruzzare alcuni spruzzi della non resistenza fornita Spray lubrificante sulla superficie del gioco per consentire uno scorrimento regolare.
- 8 Premi il pulsante A per accendere il Game Changer. Ora seleziona premendo più volte pulsante A per la modalità desiderata

## 7 | Il tabellone segnapunti e il pulsante

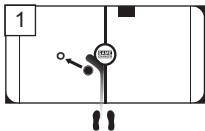


## 8 | Le modalità di gioco

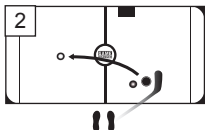
**Selezione premendo ripetutamente il pulsante A si seleziona la modalità desiderata.**

Il numero di. Appare sul display modalità attualmente selezionata

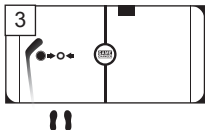
- 1 IL CLASSICO**  
Hai 60 secondi: gioca a iPuck il più velocemente possibile sul punto rosso e ottenere il punteggio più alto!



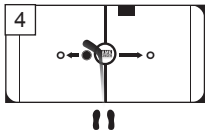
- 2 LA BOMBA**  
Ecco la massima concentrazione richiesta per 60 secondi. Gioca a iPuck sul punto rosso, ma colpiscilo con il blu! Altrimenti c'è una detrazione puntuale



- 3 VELOCITÀ ESTREMA**  
Solo una luce - 30 secondi. Chi suona l'iPuck più velocemente su di esso?



- 4 MANI RAPIDE**  
Due punti fissi - 60 secondi di tempo. Gioca a iPuck il più velocemente possibile tra i punti avanti e indietro. voipensi di essere veloce? Allora mostralo!



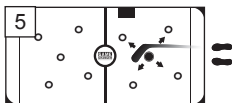
**IMPORTANTE:** Poiché l'induzione dell'ipuck è troppo forte, potrebbe portare a più induzioni in modalità Velocità estrema. Per un conteggio accurato, posizionare l'ipuck invertito (sottosopra)

**IMPORTANTE:** Dopo lo standby per più di 10 minuti, il Game Changer entrerà automaticamente in **MODALITÀ SLEEP**. Premi il pulsante A per riattivare il gioco.

## 8 | Le modalità di gioco

### 5 TOE DRAG (25 OPZIONI)

In questa modalità, devi prima selezionare i punti desiderativi voglio usare l'esercizio. Quindi gioca a iPuck con la punta trascinare tra i punti avanti e indietro. cisei in testa al punto di svolta?



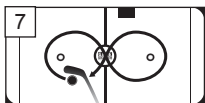
### 6 LA PIAZZA

Pensavi che il recumbent 8 fosse difficile? Quindi trattati piazza e gioca l'iPuck nel modo più fluido possibile le luci senza toccarle. Si consiglia un polso allentato!



### 7 L'ILLUMINAZIONE OTTO

Gli otto bugiardi: una sfida di diverso tipo non si tratta di punti ma del tuo fluido. Muoviti quando colpisci l'iPuck attorno ai due punti fissi giocare



### 8 MULTIGILOCATORE CLASSICO

1 vs. 1 Powerplay di 60 secondi! Chi segna di più? Sfida il tuo amico a una competizione rapida diretta!



### 9 VELOCITÀ ESTREMA MULTIPLAYER

1 VS 1. 30 secondi Powerplay! Chi suona l'iPuck più veloce della luce? Sfida i tuoi amici per la battaglia veloce!



**IMPORTANTE:** Le modalità multiplayer richiedono il secondo iPuck!

## 9 | Informazioni sulla garanzia

Hai un reclamo in garanzia di 2 anni sui prodotti appena acquistati. Il periodo di garanzia inizia con la consegna del prodotto (consegna). Prova conservare la prova di acquisto (fattura) per la durata di Periodo di garanzia. La prova di acquisto è per l'elaborazione di un reclamo essenziale.

### **Cosa garantiamo?**

In conformità con i requisiti legali, la nostra garanzia si applica a tutti Difetti materiali e di fabbricazione esistenti al momento della consegna.

**IMPORTANTE:** In caso di reclami, contattare immediatamente il rivenditore

- La garanzia non è trasferibile.
- La garanzia per il Game Changer o le singole parti è nulla se
  - Qualcun altro sta aspettando e curando il Game Changer di quanto ci è stato detto.
  - Quando le parti sono montate sul Game Changer o sono state utilizzate parti in cui queste non sono parti originali o rilasciate dal produttore erano.
  - Qualcuno ha abusato o danneggiato intenzionalmente il Game Changer.
- La garanzia e qualsiasi responsabilità generale del prodotto scadono quando
  - Le istruzioni per l'uso non sono seguite
  - Le riparazioni e la manutenzione sono eseguite in modo errato
  - Modifiche tecniche e aggiunte vengono apportate al Game Changer
  - La garanzia esclude anche i danni causati da uso improprio, Si verificano sovraccarico o uso

## 10 | Dopo l'uso

Spegni il Game Changer dopo l'uso. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Lascia che il cambio giochi si raffreddi dopo l'uso.

## 11 | Riparazione / manutenzione e pezzi di ricambio

Non effettuare riparazioni non autorizzate al Game Changer. In caso di difetto, contattare si prega di contattare il proprio rivenditore. Acquistare solo pezzi di ricambio tramite il proprio rivenditore o direttamente dal produttore.

Indirizzo di contatto del produttore:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Trasporto

Indossa il Game Changer in modo corretto e sicuro. Non esporre il game changer alla pressione, ad esempio in macchina sotto oggetti pesanti

## 13 | Considerazioni sullo smaltimento

Smaltisci il Game Changer e tutti i relativi componenti tramite una società autorizzata allo smaltimento dei rifiuti o tramite la propria struttura di smaltimento comunale. Rispettare le normative attualmente in vigore. Informarsi in caso di dubbi. La tua struttura di smaltimento tramite smaltimento ecocompatibile. Appartengono agli elettrodomestici non nella spazzatura. Prevenire danni da trasporto. Questa confezione è una materia prima ed è quindi di nuovo utilizzabile o può essere riciclato nel ciclo delle materie prime

## 14 | Accessori

Offriamo vari accessori per il Game Changer



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1 x Game Changer  
Cavo di alimentazione  
+ Adattatore**  
Only € 25\*



**1 set di cinturini in  
silicone (2 pezzi)**  
Only € 25\*



**1 set of Game  
Changer Binari  
metallici (2 pezzi)**  
Only € 30\*



**1 flacone di spray  
senza resistenza da  
30 ml**  
Only € 25\*



**1 set of Game  
Changer Viti (4 pezzi)**  
Only € 10\*

**IMPORTANTE:** Questi prezzi sono validi fino al 31.12.2022 e sono soggetti a modifiche. Tutte le informazioni e gli ordini

## **lv Spēļu mainītāja HTM-01 lietošanas instrukcijas**



Cienījamais klients!

pirms Game Changer lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Lūdzu, saglabājiēt šīs instrukcijas vēlākai atsaukšanai un nododiet tās jaunajam īpašniekam, kad Game Changer nododat kādam citam. The Game Changer ir hokeja treniņu ierīce, lai pilnveidotu savas nūju apstrādes prasmes. Izmantojiēt šo ierīci, lai īsā laikā dramatiski uzlabotu savas nūju apstrādes prasmes!

### **Saturs**

<b>1</b>	Iekļauts piegādē	_____	<b>33</b>
<b>2</b>	Tehniskie dati	_____	<b>33</b>
<b>3</b>	Brīdinājumi	_____	<b>34</b>
<b>4</b>	Paredzētais lietojums	_____	<b>35</b>
<b>5</b>	Leģenda par visiem izmantotajiem simboliem	_____	<b>36</b>
<b>6</b>	Asambleja Game Changer	_____	<b>37</b>
<b>7</b>	Rezultātu tabula un poga	_____	<b>37</b>
<b>8</b>	Spēles režīmi	_____	<b>38</b>
<b>9</b>	Informācija par garantiju	_____	<b>40</b>
<b>10</b>	Pēc lietošanas	_____	<b>40</b>
<b>11</b>	Remonts / apkope un rezerves daļas	_____	<b>40</b>
<b>12</b>	Transports	_____	<b>41</b>
<b>13</b>	Likvidēšana	_____	<b>41</b>
<b>14</b>	Piederumi	_____	<b>41</b>



## 1 | Iekļauts piegādē

Disimballare con cura il Game Changer e assicurarsi che tutte le parti siano presenti e prive di danni.

Jūsu Game Changer ietver šādas daļas:

1	Spēles dēlis 170 cm x 83 cm	x1
2	Metāla stieņi	x2
3	Skrūve	x4
4	iPuck	x1
5	Silikona lentes	x2
6	Pudele 30 ml bez pretestības aerosola	x1
7	Barošanas kabelis + Adapteris	x1
8	Instrukcijas	x1

**Svarīgs:** Nelieciet Game Changer darbību, ja trūkst kādas detaļas vai tās ir bojātas. Šajā gadījumā nekavējoties sazinieties ar izplatītāju.

## 2 | Tehniskie dati

Spēles mainītāja izmērs	_____	170 cm x 83 cm
Spēles dēļa svars	_____	7.6 kg
i-Puck svars	_____	165g
Strāvas adapteris		
leeja	_____	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Izeja	_____	5V – 1000mA
II aizsardzības klase		
Strāvas patēriņš lietošanas laikā	_____	2.5 W/h
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	_____	0.5 W/h

**Svarīgs:** Ja produkts tiek izmantots papildus ātrajiem elektriskajiem pārejiem (EFT), tas var notikt Punkti tiek skaitīti automātiski. Tas ir normāli un neietekmē citas Game Changer funkcijas.

### 3 | Brīdinājumi

Lūdzu, ļoti uzmanīgi izlasiet šādus brīdinājumus!



#### **BRĪDINĀJUMS: BRĪDINĀJUMS**

Vienmēr spēlējiet labi apgaismotā telpā un dodiet vismaz 15 minūšu pārtraukumu par katru spēlēto stundu. Nekavējoties pārtrauciet spēlēt, ja rodas reibonis, nelabums, nogurums vai galvassāpes. Dažiem cilvēkiem, saskaroties ar noteiktiem vizuāliem attēliem, tai skaitā mirgojošām gaismām vai redzes modeļiem, var rasties epilepsijas lēkmes. Lūdzu, konsultējieties ar ārstu, ja jūs vai kāds no jūsu ģimenes locekļiem cieš no epilepsijas, ko lietojat šo ierīci. Nekavējoties pārtrauciet skatīšanos un konsultējieties ar ārstu, ja rodas kāds no šiem simptomiem:

Šiem krampjiem var būt dažādi simptomi, tai skaitā, galvassāpes, mainīta redze, acu vai sejas raustīšanās, roku vai kāju saraustīšana vai drebēšana, dezorientācija, apjukums vai īslaicīgs samaņas zudums. Krampji var izraisīt arī samaņas zudumu vai krampjus, kas var izraisīt ievainojumus, nokrītot vai atsitoties pret tuviem objektiem. Vecākiem jāuzrauga vai jālūdz saviem bērniem par iepriekšminētajiem simptomiem. Bērni un pusaudži, visticamāk, piedzīvos šos krampjus nekā pieaugušie.



#### **BRĪDINĀJUMS: UGUNIS, KAITĒJUMA VAI ŠOKA RISKS**

Game Changer ir elektroniska ierīce, tāpēc ar to jārikojas ļoti uzmanīgi. Nekad nepieskarieties elektrības spraudnim ar hokeja nūju. Mūsdienīgu hokeja nūjas ir izgatavotas no oglekļa, ļoti vadoša materiāla.



#### **BRĪDINĀJUMS: LIETOJIET TIKAI PIEAUGUŠU PĀRRAUDZĪBU NEPIECIEŠAMA PIEAUGUŠO MONTĀŽĀ**



#### **BRĪDINĀJUMS: Nekad nestājieties uz spēles maiņu**

Dēlis var salūzt un / vai jūs varat nokrist!



#### **BRĪDINĀJUMS: VAI BĒRNIEM PAR 3 GADU VECUMU**

Nožņaugšanās risks ar silikona joslām un aizrīšanās risks mazu detaļu dēļ

## 4 | Darbības vadlīnijas

Lūdzu, ļoti uzmanīgi izlasiet šo informāciju:

- Game Changer ir hokeja treniņu ierīce, lai uzlabotu savas meistarības. Lai izmantotu Game Changer statīvu pie tāfeles apmēram 30 cm attālumā. Nekad nestāieties pie paša Game Changer.
- Neuzņemiet epuck, kamēr izmantojat Game Changer. Mierīgi spēlējiet epuck visā Game Changer, bet nekad nešaujiet. Tā kā epuck ir tāds pats svars kā parastajai hokeja ripai, var rasties nopietni ievainojumi vai nāve, vai arī var tikt nodarīts kaitējums tīpašumam.
- Game Changer drīkst izmantot tikai telpās, sausos apstākļos. Nekad neizlejiet šķidrumu uz Game Changer. Game Changer ir paredzēts tikai privātām vajadzībām telpās, un to nedrīkst izmantot komerciāli vai ārpus telpām.
- Spēļu mainītāju nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 3 gadiem. Parasti Game Changer drīkst izmantot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Game Changer nav paredzēts lietošanai personām (ieskaitot bērnus), kurām ir ierobežotas fiziskās, sensoriskās vai garīgās spējas vai kurām trūkst pieredzes un / vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad viņus uzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.
- Iepakojuma materiāli nav rotaļlietas! Lūdzu, pārliecinieties, ka esat izņēmis visu iepakojuma materiālu un to, ka jūs to uzglabāt vai iznīcināt tā, lai bērni to nevarētu sasniegt.
- Bojājumu novēršana:
  - Aizsargājiet Game Changer no mitruma un šķidrumiem. Nenovietojiet traukus ar šķidrumu Game Changer tuvumā vai virs tā.
  - Spēlējiet epuck bez liekām pūlēm visā spēles galdā, lai tas neradītu draudus cilvēkiem vai tīpašumiem, kas atrodas Game Changer tuvumā.

Drošības brīdinājums par strāvas adapteri:



### BRĪDINĀJUMS: IERĪCE LIETOŠANAS GADĪJUMĀ VAR SILDĪT

- Izmantojiet adapteri tikai ar šo Game Changer
- Bojājuma gadījumā izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas
- Pirms atdalīt adapteri no Game Changer, vienmēr atdaliet adapteri no strāvas kontaktligzdas
- Adapteri drīkst lietot tikai telpās, sausos apstākļos. Sargājiet adapteri no šķidrumiem un mitruma.
- Nelietojiet adapteri, ja ir bojāts adaptera korpuss vai bojāts strāvas vads.
- Ja adapteri nelietojat ilgāku laiku, atvienojiet to no barošanas avota.
- Nekad neveiciet īssavienojumu izejas kabelim
- Adaptera izejas kabeli nevar mainīt. Ja kabelis ir bojāts, vairs nelietojiet adapteri!
- Neaizsedziet adapteri. Nodrošiniet pietiekamu gaisa plūsmu, lai adapteris nesasiltu.
- Strāvas kontaktligzdai jābūt tuvu Game Changer un tai jābūt viegli pieejamai
- Nenovietojiet Game Changer pārāk tuvu elektromotoriem vai mikroviļņiem.

## 5 | Lēgenda par visiem izmantotajiem simboliem



CE marķējums  
Deklarācija, ka Game Changer atbilst piemērojamo  
Eiropas Savienības direktīvu prasībām.



Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, ļoti uzmanīgi izlasiet  
pievienotos norādījumus par montāžu un paredzēto  
lietošanu



Geprüfte Sicherheit:  
Pārbaudīts drošības sertifikāts  
Adapterim, tips Nr. BYX-0501000E



II drošības klase



**BRĪDINĀJUMS: LŪDZU, IZVĒLIETIES DROŠĪBAS  
INSTRUKCIJAS**

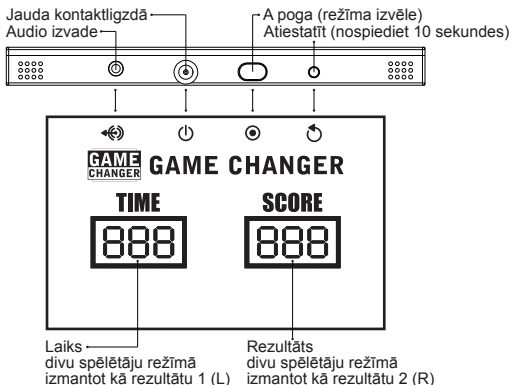


Elektroniska ierīce: neizmetiet kā sadzīves atkritumus

## 6 | Asambleja Game Changer

- 1 Spēles mainītāja priekšā meklējiet piemērotu vietu ar pietiekamu vietu, lai nodrošinātu pārvietošanās brīvību
- 2 Pārliecinieties, ka ap Game Changer nav salauzamu priekšmetu
- 3 Piestipriniet divas skrūves pie abiem metāla stieņiem un pārliecinieties, vai tie ir pareizi ieskrūvēti. Pēc tam novietojiet metāla stieņus ar uzstādītajām skrūvēm zem Game Changer tsās puses un slīdiet skrūves caur iepriekš izurbtajiem caurumiem.
- 4 Bloķējiet abas spēles mainītāja puses kā mīklu. Nodrošiniet vienmērīgu savienojumu, lai garantētu optimālu apmācības pieredzi
- 5 Tagad izvelciet silikona lentes virs skrūvēm katrā no dēļa tsajām pusēm.
- 6 Pievienojiet strāvas kabeli ar elektrības kontaktlīdzdu un paneļa POWER IN līgzdu.
- 7 Pirms pirmās lietošanas un apmēram ik pēc 2 nedēļām vai ikreiz, kad jūtaties berzes palielināšanās, izmantojiet komplektācijā iekļauto No-Resistance aerosolu, lai izlīdzinātu dēli un garantētu apmācību bez berzes!
- 8 Nospiediet pogu A, lai palaistu Game Changer. Izvēlieties vēlamo spēles režīmu, vairākas reizes nospiežot pogu Button.

## 7 | Rezultātu tabula un poga

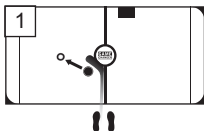


## 8 | Spēles režīmi

Izvēlieties vēlamo spēles režīmu, vairākas reizes nospiežot pogu A, līdz displejā tiek parādīts atbilstošais spēles numurs.

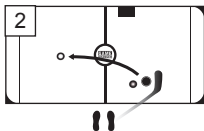
### 1 KLASIKA

Jums ir 60 sekundes - pēc iespējas ātrāk atskaņojiet ipuck uz sarkanās gaismas un cīnieties par labāko rezultātu.



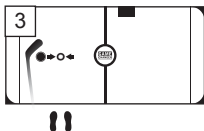
### 2 RAKTUVES

60 sekundes no augstākās koncentrācijas. Spēlē ipuck uz sarkanā gaisma, bet nespiediet zilo. Pretējā gadījumā jūs zaudēt punktu!



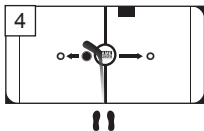
### 3 ĀRKĀRTĒJS ĀTRUMS

Tikai viena gaisma - 30 sekundes. Kurš ātrāk spēlē ipuck?



### 4 ĀTRAS ROKAS

Divas fiksētas gaismas un 60 sekunžu laiks. Spēlē ipuck starp šīm divām gaismām. Jūs domājat, ka esat ātrs? Pierādīt tas!



**Svarīgs:** Tā kā ipuck indukcija ir pārāk spēcīga, tā var izraisīt vairākas indukcijas ārkārtēja ātruma režīmā. Lai iegūtu precīzu skaitīšanu, novietojiet ipuck otrādi.

**Svarīgs:** Pēc vairāk nekā 10 minūšu gaidīšanas režīma Game Changer automātiski ieslēgsies **SLEEP MODE**. Lai pamodinātu spēli, nospiediet pogu A.

## 8 | Spēles režīmi

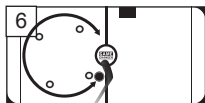
### 5 TOE DRAG (25 IESPĒJAS)

Šajā režīmā jūs izvēlaties gaismas, kuras vispirms vēlaties izmantot. Tad jūs spēlējat ipuck ar Toe Drag starp tiem gaismiņas turp un atpakaļ. Jūs stāvat uz Game Changer šajā režīmā



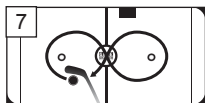
### 6 KVADRĀTS

Jūs domājat, ka astotais skaitlis ir grūti? Izaicini sevi ar laukumu. Brīvi spēlējiēt ipuck ap gaismām kustība, nesitot viņus. Ieteicama vaļīga plauksta locītava!



### 7 SKAITLIS ASTOŅI

Astotais skaitlis ir cita veida izaicinājums. Šeit tas ir nevis par punktiem, bet gan par jūsu kustību vienmērīgumu kad tu spēlē ipuck ap šiem diviem punktiem.



### 8 VAIRĀKU SPĒLĒTĀJU KLASIKA

1 pret 1 60 sekundes spēlējot! Kurš gūst vairāk punktu? Izaicini savu draugs tiešajām ātrajām sacensībām!



Player 2

### 9 EKSTRĒMA ĀTRUMA MULTIPLAYER

1 VS 1 30 sekundes spēlējot!  
Kurš ātrāk atskaņo ipuck?  
Izaicini savu draugu uz tiešām sacensībām!



Player 2

**Svarīgs:** Vairāku spēlētāju režīmiem ir nepieciešams otrs ipuck

## 9 | Informācija par garantiju

Jauniegādātiem produktiem jums ir 2 gadu garantija. Garantijas laiks sākas ar preces piegādi (piegādi). Lai iegūtu pierādījumu, lūdzu, saglabājiēt pirkuma apliecinājumu (rēķinu) garantijas perioda laikā. Pirkuma pierādījums ir būtisks sūdzības izskatīšanai.

### Uz ko attiecas garantija

Saskaņā ar likumdošanas prasībām mūsu garantija sedz visus materiāla un ražošanas defektus, kas var rasties piegādes laikā.

**Svarīgs:** Ja jums ir sūdzības, nekavējoties sazinieties ar izplatītāju!

- Garantija nav nododama citam.
- Garantija Game Changer vai atsevišķām detaļām nav spēkā, ja
  - Kāds cits pieskata un uztur Game Changer savādāk, nekā mums teica.
  - Kad detaļas ir uzstādītas uz Game Changer vai ir izmantotas detaļas, kas nav oriģinālās detaļas vai kuras ražotājs ir izlaidis.
  - Kāds Game Changer izmantoja nepareizi vai tīši sabojāts.
- Garantija un visas vispārējās saistības par produktu zaudē spēku
  - Lietošanas instrukcijas netiek ievērotas
  - Remonts un apkope tiek veikti nepareizi
  - Spēļu mainītājā tiek veiktas tehniskas izmaiņas un papildinājumi
  - Garantija arī izslēdz zaudējumus, kas radušies nepareizas, pārslodzes vai pārmērīgas

## 10 | Pēc lietošanas

Pēc lietošanas izslēdziet Game Changer. Atvienojiet strāvas vadu no sienas kontaktligzdas. Pēc lietošanas ļaujiet spēles mainītājam atdzist.

## 11 | Remonts / tehniskā apkope un rezerves daļas

Neveiciet neatļautu Game Changer remontu. Bojājuma gadījumā sazinieties ar izplatītāju. Rezerves daļas iegādājieties tikai pie sava izplatītāja vai tieši no ražotāja.

Ražotājs:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)



## 12 | Transport

Pārvietojiet spēles mainītāju glīti un droši iesaiņotā veidā. Pārvietošanas laikā nepakļaujiet spēles mainītāju, piemēram, automašīnā zem smagiem priekšmetiem

## 13 | Likvidēšana

Atbrīvojieties no spēles mainītāja un visiem saistītajiem komponentiem caur licencētu atkritumu savākšanas punktu vai caur pašvaldības atkritumu savākšanas centru. Ievērojiet spēkā esošos noteikumus. Ja rodas šaubas, uzziniet par videi draudzīgu atkritumu iznīcināšanu savā novietnē.

Elektriskās ierīces nepieder sadzīves atkritumiem. Game Changer ir iesaiņots, lai novērstu transporta bojājumus. Šis iepakojums ir izejviela, tāpēc to var atkārtoti izmantot vai to var atgriezt izejvielu ciklā.

## 14 | Piederumi

Mēs piedāvājam dažādus aksesuārus jūsu Game Changer



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1x Game Changer  
Barošanas kabelis +  
Adapteris**  
Only € 25\*



**1 silikona joslu  
komplekts (2 gab.)**  
Only € 25\*



**1 komplekts gada  
Game Changer  
Metāla stieņi (2 gab)**  
Only € 30\*



**1 pudele (30 ml)  
bezpretestības  
aerosol**  
Only € 25\*



**1 komplekts gada  
Game Changer  
Skrūves (4 gab)**  
Only € 10\*

**Svarīgs:** Norādītās cenas ir spēkā tikai līdz 2022. gada 31. decembris, un tās var mainīties. Visa informācija un pasūtījumi, izmantojot [www.epic-sport.de](http://www.epic-sport.de)



Spoštovani kupec,  
prosimo vas, da pred uporabo "Game changer" previdno preberete navodila za uporabo. Navodila za uporabo obvezno shranite in jih predajte novemu uporabniku, če igro prodate. Z napravo "Game changer" lahko izpopolnite svojo spretnost igranja hokeja na ledu.  
Z uporabo te naprave boste drastično izboljšali svoje ročne spretnosti v najkrajšem času!

## Kazalo

1	Vključeno v dostavi	_____	43
2	Tehnični podatki	_____	43
3	Opozorila	_____	44
4	Predvidena uporaba	_____	45
5	Kazalo uporabljenih simbolov	_____	46
6	Navodila za sestavo "Game changer"	_____	47
7	Kontrolna plošča	_____	47
8	Načini uporabe	_____	48
9	Informacije o garanciji	_____	50
10	Po uporabi	_____	50
11	Popravilo, vzdrževanje in rezervni deli	_____	50
12	Prevoz	_____	51
13	Odstranitev naprave	_____	51
14	Dodatki	_____	51

## 1 | Vključeno v dostavi

Napravo "Game changer" odpakirajte zelo previdno in se prepričajte, da so vsi priloženi sestavni deli nepoškodovani.

Vaš "Game changer" vsebuje naslednje dele:

1	Igralna plošča 170 cm x 83cm	x1
2	Železne palice	x2
3	Vijak	x4
4	iPak	x1
5	Silikonski trakovi	x2
6	Razpršilo za manjše trenje 30ml	x1
7	Kabel za napajanje + adapter	x1
8	Navodila za uporabo	x1

**POZOR!** Če kakšen del manjka ali pa je poškodovan, ne uporabljajte naprave. Prosimo vas, da v takem primeru takoj kontaktirate svojega dobavitelja.

## 2 | Tehnični podatki

Velikost "Game changer" \_\_\_\_\_ 170 cm x 83 cm  
Teža igralne plošče \_\_\_\_\_ 7.6 kg  
Teža iPaka \_\_\_\_\_ 165g

Polnilec

Vhod \_\_\_\_\_ 100 – 240 V ~ 50/60 Hz  
Izhod \_\_\_\_\_ 5V – 1000mA

Zaščitni razred II

Poraba energije med uporabo \_\_\_\_\_ 2.5 W/h  
Poraba energije v mirovanju \_\_\_\_\_ 0.5 W/h

**POZOR!** Če se izdelek uporablja v visoko prevodnem električnem okolju, se lahko pojavi avtomatično štetje. Tako delovanje je normalno in ne vpliva na funkcije oziroma uporabo produkta.

### 3 | Opozorila

Prosimo vas, da zelo natančno preberete spodnja navodila!



#### **OPOZORILO: NEVARNOST EPILEPTIČNIH NAPADOV**

Vedno igrajte v dobro osvetljenem prostoru in imejte na vsako uro igranja, vsaj 15 min počitka. Če začutite slabost, vrtoglavico, utrujenost ali glavobol, takoj prenehajte z igranjem. Izpostavljenost določenim vizualnim vzorcem, kot so utripajoče luči in svetleči vzorci, lahko privede do epileptičnega napada. Če nekdo v družini bolega za epileptičnimi napadi, se obvezno posvetujte z zdravnikom pred uporabo naprave. Če doživite katerega od spodaj naštetih simptomov takoj prenehajte z igranjem in se posvetujte z svojim zdravnikom. Simptomi epileptičnega napada so: občutek lahke glave, spremenjen vid, trzanje oči ali obraza, nekontrolirano premikanje rok in nog, neorientiranost, zmedenost, izguba zavesti. Izguba zavesti med epileptičnim napadom, lahko privede do poškodb zaradi padca.

Starši ali skrbniki morajo opazovati in spraševati otroke o zgoraj naštetih simptomih. Epileptični napad se lahko hitreje zgodi otrokom in mladoletnim osebam.



#### **OPOZORILO: NEVARNOST POŽARA, POŠKODBE ALI ŠOKA**

Z napravo je potrebno ravnati previdno, saj je elektronska. Nikoli se ne dotikajte električnega vtikača z hokejsko palico. Novejše palice so narejene iz karbona, ki je visoko prevoden material.



#### **OPOZORILO: OTROCI IN MLADOLETNE OSEBE LAHKO NAPRAVO UPORABLJAJO SAMO POD NADZOROM STARŠEV ALI SKRBNIKOV. NAPRAVO NAJ SESTAVIJO ODRASLE OSEBE.**



#### **OPOZORILO: NIKOLI NE STOPAJTE NA IGRALNO PLOŠČO!**

Igralna plošča lahko poči pod težo igralca. Nevarnost padca.



#### **OPOZORILO: NAPRAVE NE SMEJO UPORABLJATI OTROCI MLAJŠI OD TREH LET.**

Nevarnost zadušitve z majhnimi delčki. Nevarnost zadavljenja z silikonskimi trakovi.

## 4 | Predvidena uporaba

Prosimo vas, da zelo pazljivo preberete sledeče informacije!

- "Game changer" je naprava za treniranje hokeja na ledu. Z to napravo boste izboljšali vaše ročne spretnosti igranja. Med uporabo morate stati na sprednji strani, 30 cm stran od igralne plošče. Nikoli ne stopajte na igralno ploščo!
- Ne streljajte premočno z iPakom med uporabo naprave. iPak ima isto težo, kot paki uporabljeni v igri hokeja na ledu. Napravo lahko uporabljamo samo v notranjih prostorih in ni namenjena zunanji uporabi.
- "Game changer" se lahko uporablja samo v privatnem okolju in se ne sme uporabljati v komercialne namene.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od treh let. Napravo smejo uporabljati otroci in mladoletni samo pod nadzorom staršev ali skrbnikov.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali mentalnimi sposobnostmi, z pomanjkanjem izkušenj ali znanja. Take osebe lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom oseb, ki so odgovorne za njihovo zdravje.
- Embalaža uporabljena za pakiranje, ni igrača. Prepričajte se, da ste odstranili vso embalažo in da jo hranite stran od dosega otrok.
- Preprečevanje poškodb:
  - Zaščitite "Game changer" pred vlago in tekočinami. Ne odlagajte posod z tekočinami blizu naprave.
  - Med igranjem kontrolirajte svojo moč v izogib poškodbam oseb in premoženja zaradi premočnega strela iPaka.

Varnostno opozorilo za napajalnik



### **OPOZORILO: NAPRAVA SE LAHKO SEGREVA MED UPORABO**

- Napajalnik uporabljajte izključno za uporabo naprave "Game changer"
- V primeru okvare, uporabljajte samo originalne rezervne dele
- Ob izključitvi naprave, napajalnik vedno najprej izključite iz elektrike, potem pa šele iz naprave.
- Napajalnik lahko uporabljate samo v suhih notranjih prostorih. Poskrbite, da je napajalnik stran od tekočin in vlage.
- Naprave ne uporabljajte v primeru poškodovanega ohišja napajalnika ali poškodovanega kabla.
- Če izdelka ne boste uporabljali daljše obdobje, ga izključite iz električnega omrežja.
- Nikoli ne krajšajte napajalnika.
- Zamenjava kabla napajalnika ni mogoča. Ne uporabljajte napajalnika, če je poškodovan kabel.
- Napajalnika ne pokrivajte. Zagotovite dovolj velik pretok zraka, v izogib segrevanja napajalnika.
- Vtičnica mora biti dovolj blizu napajalnika in lahko dosegljiva.  
Naprave ne postavljajte preblizu električnih naprav ali mikrovalovk.

## 5 | Kazalo uporabljenih simbolov



CE oznaka

Izjava, da "Game changer" ustreza veljavnim zahtevam in direktivam Evropske unije.



Pred prvo uporabo preberite priložena navodila za sestavo in uporabo naprave.



Preverjeno varnostno spričevalo za napajalnik  
Tip BYX-0501000E



Varnostni razred II



**OPOZORILO: UPOŠTEVAJTE VARNOSTNA NAVODILA**

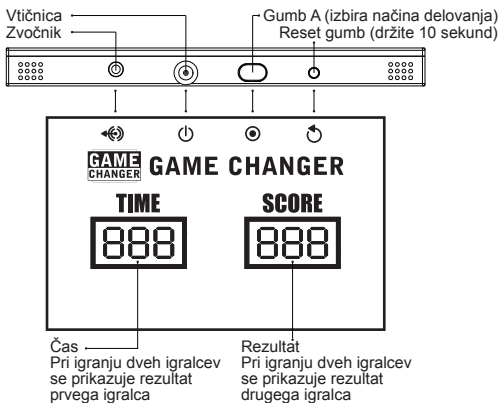


Elektronska naprava - ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

## 6 | Navodila za sestavo "Game changer"

- 1 V prostoru, kjer boste uporabljali napravo, morate imeti dovolj prostora za premikanje.
- 2 V bližini naprave ne sme biti lomljivih predmetov.
- 3 Sestavite oba dela naprave kot sestavljanke. Za optimalno izkušnjo morate zagotoviti popolnoma gladko površino celotne naprave.
- 4 Naprej privijte vijake na obe železni palici in se prepričajte, da so dovolj čvrsto priviti. V naslednjem koraku postavite palice pod krajšo stran naprave in potisnite vijake skozi izvrtane luknje.
- 5 Sedaj napnite silikonske trakove preko vijakov na obeh krajših straneh naprave.
- 6 Povežite električni kabel z vtičnico v steni in vtičnico na napravi.
- 7 Pred prvo uporabo uporabite sprej za preprečevanje trenja. Sprej uporabite vsakič, ko opazite povečanje trenje, da zgladite podlago za boljše uporabniško izkušnjo.
- 8 Pritisnite gumb A za začetek obratovanja naprave. Izberite način uporabe z večkratnim pritiskanjem gumba A.

## 7 | Kontrolna plošča

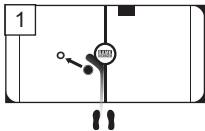


## 8 | Načini igranja

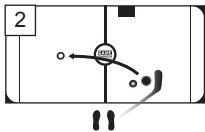
"Game changer" ponuja 9 različnih načinov igranja in 10 LED lučk v dveh različnih barvah.

Izberite željen način igre z večkratnim pritiskom na gumb A, dokler se ne izpiše željena številka igre.

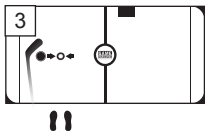
- 1 "CLASSIC"  
Imate 60 sekund - z iPakom čim hitreje pokrivajte rdečo luč in se borite za najboljši rezultat.



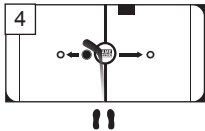
- 2 "THE MINE"  
60 sekund največje koncentracije. Z iPakom morate pokrivati rdečo luč, hkrati pa ne smete pokriti modre luči. Če jo zadanete, izgubite točko.



- 3 "EXXTREME SPEED"  
Samo ena luč - 30 sekund. Kdo igra hitreje?



- 4 "QUICK HANDS"  
Dve luči in 60 sekund. Igrajte z iPakom med tema dvema točkama in dokažite, da ste najhitrejši.



**POMEMBNO:** Hitrost iPaka je zelo velika, zato morate v "EXXTREME SPEED" načinu igranja igrati z obrnjenim iPakom.

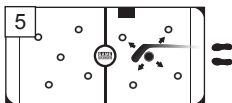
**POMEMBNO:** Igra se prestavi v STANJE MIROVANJA po desetih minutah neuporabe. Z gumbom A ponovno zaženete igro.



## 8 | Načini igranja

### 5 "TOE DRAG" (25 OPCIJ)

V tem načinu igranja izberite luči, ki bi jih radi uporabili najprej. Potem pa z pakom igrajte v načinu "Toe drag" med tema dvema lučema naprej in nazaj. V tem načinu igranja stojite na čelu "Game changer".



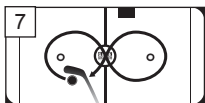
### 6 "THE SQUARE"

Ste mislili, da je igranje v obliki osmice težko? Poizkusite z igranjem v obliki kvadrata. Premikajte se z iPakom okoli luči v tekočih gibih in brez dotikanja. Priporočeno je ohlapno zapestje!



### 7 "THE FIGURE EIGHT"

Igranje v obliki osmice je izziv posebne vrste. V tem načinu igre niso točke tiste, ki štejejo, ampak šteje gladkost vaših gibov med igranjem okoli dveh točk v obliki številke osem.



### 8 "CLASSIC MULTIPLAYER"

1 na 1  
60 sekund powerplaya!  
Kdo zadane več? Izzovite vašega prijatelja na hitro tekmovanje.



Player 2

### 9 "EXXTREME SPEED MULTIPLAYER"

1 na 1  
30 sekund poweplaya!  
Kdo bo najhitreje pokrival luči? Izzovite vašega prijatelja na hitro tekmovanje.



Player 2

**POMEMBNO:** Za igranje **DVEH IGRALCEV** potrebujete dva iPaka.

## 9 | Informacije o garanciji

Ob nakupu novega izdelka velja dvoletna garancija. Garancija velja od dneva dostave izdelka. Za uveljavljanje garancije potrebujete račun. Dokazilo o nakupu je bistveno za uveljavljanje reklamacije.

### **Kaj vključuje garancija:**

V skladu z zakonskimi zahtevami, garancija vključuje vse fizične in proizvodne napake, ki nastanejo v času dostave.

**POMEMBNO:** Če imate kakšno pritožbo, takoj kontaktirajte dobavitelja!

- Garancija ni prenosljiva.
- Garancija za "Game changer" je nična v naslednjih primerih:
  - Če tretja oseba vzdržuje napravo v neskladju z našimi navodili.
  - Če se zamenja dele naprave z neoriginalnimi, ki niso izdelani iz strani dobavitelja
  - Če se napravo uporablja napačno ali namerno poškoduje.
- Garancija in morebitna splošna odgovornost preneha z:
  - Neupoštevanjem navodil na uporabo
  - Napačnimi popravili in vzdrževanjem
  - Tehničnimi spremembami in dodatki naprave
  - Garancija izključuje škodo, nastalo zaradi zlorabe, preobremenitve ali prekomerne uporabe naprave.

## 10 | Po uporabi

Po uporabi izključite napravo. Izključite kabel iz vtičnice. Ohladite napravo.

## 11 | Popravilo/vzdrževanje in rezervni deli

Naprave ne sme popravljati nepooblaščen oseba. V primeru poškodbe stopite v stik z dobaviteljem. Rezervne dele pridobivajte samo od dobavitelja ali pa direktno od proizvajalca.

Proizvajalec:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Prevoz

Napravo prevažajte nežno in dobro zavarovano. Ne izpostavljajte naprave pritiskom in ne nalagajte težjih stvari na napravo.

## 13 | Odstranitev naprave

Napravo in vse njene sestavne dele zavržite na dovoljenem odlagališču oziroma zavržite preko vašega komunalnega podjetja. Spremljajte trenutno veljavne predpise. Če ste v dvomih o okolju prijaznem ravnanju z odpadki, se o odstranitvi pozanimajte pri lokalnem komunalnem podjetju. Električni deli ne spadajo v hišne odpadke. Naprava je preventivno zapakirana v izogib transportnim poškodbam. Uporabljena je surovinska embalaža, ki se lahko ponovno uporabi oziroma reciklira.

## 14 | Dodatki

Ponujamo različne dodatke za "Game changer"



**1x "Game changer"  
iPak**  
Only € 25\*



**1x Game Changer  
Kabel za napajanje +  
Adapter**  
Only € 25\*



**Komplet silikonskih  
trakov (2 kosa)**  
Only € 25\*



**1 komplet Game  
Changer Železne  
palice (2 kosa)**  
Only € 30\*



**Razpršilo za manjše  
trenje (30ml)**  
Only € 25\*



**1 komplet Game  
Changer Vijaki  
(4 kosa)**  
Only € 10\*

**POMEMBNO:** Podane cene so veljavne do 31.12.2022. Pridržujemo si pravico do sprememb cen.

## **hr** Uputa za uporabu Game Changer HTM-01



Poštovani kupci,  
molimo pročitajte upute prije upotrebe Changer Game-a. Molimo sačuvajte ove upute za kasnije korištenje i predajte ih novom vlasniku kada predate Game Changer nekome drugom. Game Changer je uređaj za treniranje hokeja na ledu za usavršavanje vaše "stick handling" vještine. Ovim uređajem značajno poboljšajte "stick handling" vještine u najkraće vrijeme!

### **Sadržaj**

1	Uključeno u paketu	_____	53
2	Tehnički podaci	_____	53
3	Upozorenja	_____	54
4	Namjena upotrebe	_____	55
5	Legenda korištenih simbola	_____	56
6	Sastavljanje Game Changer-a	_____	57
7	Tabla za rezultate i prekidači	_____	57
8	Modovi igre	_____	58
9	Informacije o garanciji	_____	60
10	Nakon upotrebe	_____	60
11	Popravci / Održavanje i potrošni materijal	_____	60
12	Transport	_____	61
13	Zbrinjavanje	_____	61
14	Dodaci	_____	61

## 1 | Uključeno u paketu

Raspakirajte Game Changer vrlo pažljivo i uvjerite se da su sve stavke uključene i neoštećene.

Vaš Game Changer uključuje sljedeće dijelove:

1	Igraču Ploču 170cm x 83cm	x1
2	Metalne šipke	x2
3	Vijci	x4
4	iPuck	x1
5	Silikonske trake	x2
6	Sprej protiv trenja za klizanje 30ml	x1
7	Naponski kabel + adapter	x1
8	Upute za korištenje	x1

**VAŽNO:** Ne stavljajte Game Changer u rad ako nedostaju neki dijelovi ili su oštećeni. U tom slučaju odmah se obratite prodavaču.

## 2 | Tehnički podaci

Veličina Game Changer-a	_____	170 cm x 83 cm
Težina Igrače ploče	_____	7.6 kg
Težina iPuck -a	_____	165g

Adapter napajanja:

Priključna struja	_____	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Izlazna struja	_____	5V – 1000mA

Klasa zaštite II

Potrošnja prilikom korištenja	_____	2.5 W/h
Potrošnja u pripravnom stanju	_____	0.5 W/h

**IVAŽNO:** Kada se proizvod koristi u okruženju sa smetnjama izazvanim električnom brzom prolaznom strujom (EFT), pojavit će se fenomen automatskog brojanja, što je normalno i ne utječe na korištenje drugih funkcija i iskustvo igranja.

### 3 | Upozorenja

Molimo pažljivo pročitajte sljedeća upozorenja!



#### **UPOZORENJE: UPOZORENJE ZA IZAZIVANJE NAPADAJA**

Uvijek se igrajte u dobro osvijetljenoj sobi i uzmite barem 15 minuta pauze svaki sat igranja. Prestanite igrati odmah ako doživite vrtoglavicu, mučninu, umor ili glavobolju. Neki ljudi mogu doživjeti epileptični napadi kad su izloženi određenim vizualnim slikama, uključujući bljeskajuća svjetla ili vizualne uzorke.

Molimo Vas da se prije upotrebe ovog uređaja posavjetujete s liječnikom ako vi ili član vaše obitelji patite od epilepsije. Odmah zaustavite igru i posavjetujte se sa liječnikom ako osjetite bilo koji od ovih simptoma.

Ti napadaji mogu imati različite simptome, uključujući nesvjesticu, izmijenjen vid, trzanje očiju ili lica, trzanje ili trešnje ruku ili nogu, dezorijentacija, zbunjenost ili trenutni gubitak svijest. Napadaji mogu uzrokovati i gubitak svijesti ili konvulzije koje mogu dovesti do ozljede od pada ili udara u blizini objekata.

Roditelji bi trebali paziti ili pitati svoju djecu o gore navedenim simptomima. Djeca i tinejdžeri vjerojatniji su od odraslih da dožive ovakve napadaje.



#### **UPOZORENJE: OPASNOST OD POŽARA, OZLJEDE ILI STRUJNOG UDARA**

Game Changer je elektronički uređaj te se sa njime mora postupati s izuzetnom pažnjom. Nikada ne dodirujte električni utikač hokejaškom palicom. Moderne hokejaške palice izrađene karbona, visoko provodljivog materijala.



#### **UPOZORENJE: KORISTITE SAMO POD NADZOROM ODRASLIH. OBAVEZNO SASTAVLJANJE OD STRANE ODRASLE OSOBE.**



#### **UPOZORENJE: NIKADA NEMOJTE STAJATI NA GAME CHANGER** Ploča može puknuti i/ili se raspasti!



#### **UPOZORENJE: NIJE POGODNO ZA DIJECU MLAĐU OD 3 GODINE** Opasnost od davljenja silikonskom trakom i opasnost od gušenja malim dijelovima!

## 4 | Namjena upotrebe

Molimo da vrlo pažljivo pročitate slijedeće informacije!

- Game Changer je uređaj za treniranje hokeja na ledu za poboljšanje vaše vještine rukovanja palicom. Da biste koristili Game Changer, stanite ispred ploče na udaljenosti od oko 30cm. **Nikada nemojte stajati na samoj ploči za igranje!**
- Ne pucajte ipuck dok koristite Game Changer. Budući da ipuck ima istu težinu kao i stvarni pak za hokej na ledu, može doći do ozbiljnih ozljeda ili smrti ili oštećenja imovine. Game Changer namijenjen je samo privatnoj uporabi u zatvorenom prostoru i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe ili na otvorenom.
- Game Changer namijenjen je samo za privatne korisnike i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe
- Game Changer ne smiju ga koristiti djeca mlađa od 3 godine. Općenito, Game Changer smije se koristiti samo pod nadzorom odraslih.
- Game Changer nije namijenjeno osobama ili djeci s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostajućim iskustvom i znanjem, osim kada ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ambalažni materijali nisu igračke! Molimo pazite da uklonite sav ambalažni materijal i da ga pohranjujete ili odlažete na način da ga dijete ne može doseći.
- Prevencija od oštećenja:
  - Zaštitite Game Changer od vlage i tekućina. Ne stavljajte posude s tekućinom blizu ili iznad Game Changer-a.
  - Igrajte ipuck bez nepotrebnog napora preko igrače ploče kako ne bi predstavljao opasnost za ljude ili imovinu koja se nalazi blizu Game

Sigurnosno upozorenje za mrežni adapter:



### UPOZORENJE: UREĐAJ MOŽE POSTATI VRUČ TOKOM UPOTREBE

- Koristite mrežni adapter samo sa Game Changer-om
- U slučaju kvara, koristite samo originalne rezervne dijelove
- Kako bi izbjegli mogući električni udar, uvijek prvo isključite mrežni adapter iz utičnice u zidu a tek onda ga isključite iz Game Changer-a
- Adapter smijete koristiti samo u zatvorenom prostoru i suhim uvjetima. Držite adapter dalje od tekućina i vlage.
- U slučaju oštećenja na kućištu adaptera ili oštećenog kabela napajanja, ne koristite adapter.
- Isključite adapter iz napajanja ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Nikada ne radite kratki spoj izlaznog kabela
- Izlazni kabel adaptera nije moguće promijeniti. Ako je kabel oštećen, nemojte više koristiti adapter!
- Ne prekrivajte adapter. Osigurajte dovoljan protok zraka da se adapter ne bi zagrijavao.
- Utičnica mora biti u blizini Game Changer-a i trebala bi biti lako dostupna
- Ne postavljajte Game Changer preblizu električnim motorima ili mikrovalnim pećnicama

## 5 | Legenda korištenih simbola



CE Oznaka

Izjava da Game Changer zadovoljava zahtjeve namijenjenih direktiva Europske unije.



Prije prve upotrebe, pročitajte priložene upute vrlo pažljivo s obzirom na montažu i namijenjenu uporabu



Geprüfte Sicherheit: Certifikat o Sigurnosti zar Adapter, Tip Nr. BYX-0501000E



Klasa zaštite II



UPOZORENJE: MOLIMO PRATITE SIGURNOSNE PREPORUKE



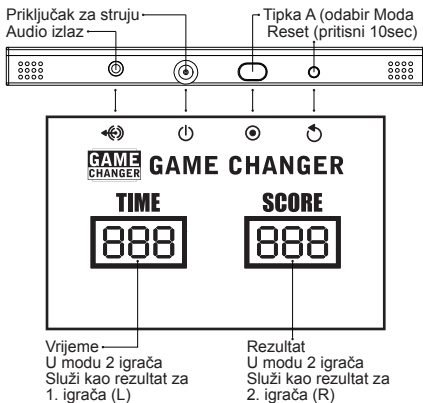
Električni uređaj: Ne zbrinjavajte kao otpad iz domaćinstva



## 6 | Sastavljanje Game Changer-a

- 1 Potražite odgovarajuće mjesto s dovoljno prostora ispred Game Changer-a kako biste osigurali slobodu kretanja
- 2 Osigurajte da oko Game Changer-a nema lomljivih predmeta
- 3 Zaključajte dvije strane Changer Game-a poput puzzla. Osigurajte glatki i ravan spoj kako biste zajamčili optimalno iskustvo treninga
- 4 Učvrstite dva vijka na obje metalne šipke i provjerite jesu li pravilno izvedeni. Zatim metalne šipke s postavljenim vijcima stavite ispod kratke strane Game Changer-a i provucite vijke kroz prethodno izbušene rupe
- 5 Sada silikonske trake razvucite preko vijaka na svakoj kratkoj strani ploče.
- 6 Kabel za napajanje priključite u zidnu utičnicu i Priključak za struju na ploči.
- 7 Prije prve upotrebe i otprilike svaka dva tjedna ili kad osjetite porast trenja, koristite uključeni Sprej protiv trenja za klizanje kako biste ploču učinili glatkom i klizavom i zajamčili iskustvo treninga bez trenja!
- 8 Pritisnite tipku A za pokretanje programa Game Changer-a. Odaberite željeni mod igre višestrukim pritiskom na tipku A.

## 7 | Tabla za rezultate i prekidači



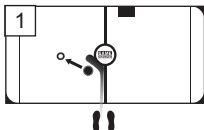
## 8 | Modovi igre

**Game Changer nudi 9 različnih načina igre - i 10 LED-ova u dvije različite boje!**

Odaberite željeni način igre pritiskom na tipku A više puta dok se na zaslonu ne prikaže broj željenog moda igre.

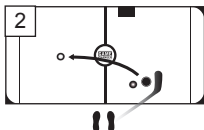
### 1 CLASSIC

Imate 60 sekundi - pomiči ipuck što je brže moguće na crveno svjetlo i bori se za veći rezultat.



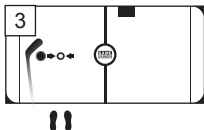
### 2 THE MINE

60 sekundi najviše koncentracije, pomakni ipuck na crveno svjetlo, ali ne dotiči plavo, inače gubiš bod!



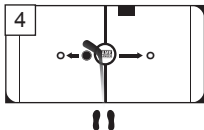
### 3 EXTREME SPEED

Samo jedno svjetlo - 30 sekundi. Tko pomiče ipuck brže?



### 4 QUICK HANDS

Dva fiksna svjetla i vrijeme od 60 sekundi. Pomiči ipuck između ta dva svjetla. Misliš da si brz? Dokaži!



**VAŽNO:** Zato što je ipuck indukcijska sila prejaka, to će dovesti do ponovljene indukcije. U modu igre **EXXTREME SPEED** ipuck treba **postaviti obrnuto**.

**VAŽNO:** Nakon mirovanja dužeg od 10 minuta automatski će se ući u **STANJE PRIPRAVNOSTI**. Pritisnite tipku A da biste probudili igru.

## 8 | The Game Modes

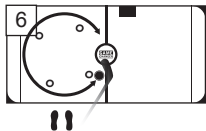
### 5 TOE DRAG (25 VARIJANT)

U ovom načinu rada birate svjetla koja prvo želite koristiti. Vi pomičete ipuck sa Toe Drag između tih svjetala naprijed i natrag. U ovom modu igre stojite na vrhu ploče Game Changer.



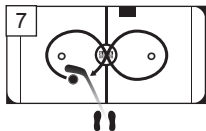
### 6 THE SQUARE

Mislili ste da je "Lying Eight" teška? Izazovite se kvadratom. Pomičite ipuck oko svjetla u tečnom pokretu da ih ne dotaknete. Preporučuje se labavi zglob!



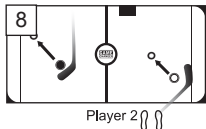
### 7 THE LYING EIGHT

Lying Eight je izazov drugačijeg tipa. Ovdje se ne radi o točkama, nego o tečnost vaših pokreta kada pomičete ipuck oko te dvije točke.



### 8 CLASSIC MULTIPLAYER

1 VS 1. 60 sekundi Powerplay! Tko će postići veći rezultat u ovoj igri? Izazovite svog prijatelja na direktan dvoboj brzine!



### 9 EXXTREME SPEED MULTIPLAYER

1 VS 1. 30 sekundi Powerplay! Tko brže pomiče ipuck preko svjetla? Izazovite svog prijatelja na direktan dvoboj brzine!



**VAŽNO:** MULTIPLAYER MODE zahtjeva drugi iPuck!

## 9 | Informacije o jamstvu

Na novo kupljene proizvode imate jamstvo od dvije godine.

Jamstveni rok započinje isporukom proizvoda (isporuka). Za dokaz, molimo čuvajte dokaz o kupnji (račun) za vrijeme jamstvenog roka. Dokaz o kupnji ključan je za reklamacije u jamstvenom roku.

### Što je pokriveno jamstvom?

U skladu sa zakonskim zahtjevima, naše jamstvo pokriva sav materijal i proizvodne nedostatke koji postoje u trenutku isporuke.

**VAŽNO:** Ako imate bilo kakvih pritužbi, odmah se obratite svom prodavaču!

- Jamstvo nije prenosivo.
- Jamstvo za Game Changer ili pojedine dijelove nije važeće ako:
  - Netko drugi brine i održava Game Changer drugačije nego što nam je navedeno u ovim uputama.
  - Kad se na Game Changer montiraju dijelovi ili se koriste dijelovi koji nisu originalni dijelovi ili ih proizvođač igre nije proizveo ili nisu odobreni od strane proizvođača igre.
  - Netko je upotrijebio Game Changer nepropisno ili ga namjerno oštetio.
- Jamstvo i bilo kakva opća odgovornost za proizvod istječu kada:
  - Ne poštuju se upute za uporabu
  - Popravci i održavanje izvršeni su nepravilno
  - Tehničke izmjene i dopune napravljene su na Game Changer-u
  - Jamstvo također isključuje štetu uzrokovanu zlouporabom, preopterećenjem ili prekomjernom upotrebom.

## 10 | Nakon upotrebe

Isključite Game Changer nakon upotrebe. Isključite kabel napajanja iz zidne utičnice. Nakon uporabe ostavite da se Game Changer ohladi.

## 11 | Popravci / Održavanje i potrošni materijal

Nemojte vršiti neovlaštene popravke Game Changer-a. U slučaju kvara, obratite se svom prodavaču. Zamjenske dijelove kupujte samo kod prodavača ili izravno od proizvođača. Proizvođač:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Transport

Transportirajte Game Changer uredno i sigurno upakiran. Ne izlažite Game Changer bilo kakvom pritisku ili opterećenju tijekom transporta. Npr. u autu pod teškim predmetima

## 13 | Zbrinjavanje

Odložite Game Changer i sve povezane komponente preko licenciranog sakupljača za odlaganje elektroničkog otpada ili kroz vaše komunalno odlagalište. Provjerite trenutne važeće propise. Ako sumnjate, saznajte više o ekološkom zbrinjavanju otpada na Vama najbližem odlagalištu otpada ili reciklažnom dvorištu. Električni uređaji ne pripadaju u kućni otpad. Game Changer je upakiran da spriječi oštećenja u transportu. Ova ambalaža je sirovina i na taj način se može ponovno koristiti ili se može vratiti kao sirovina u sustav za reciklažu.

## 14 | Dodaci

Nudimo razne dodatke za vaš Game Changer



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1 x Game Changer  
Naponski kabel +  
adapter**  
Only € 25\*



**1 Set Silikonskih  
traka (2 pc)**  
Only € 25\*



**1 set od Game  
Changer Metalne  
šipke (2 komada)**  
Only € 30\*



**1 boca (30 ml) Sprej  
protiv trenja za  
klizanje**  
Only € 25\*



**1 set od Game  
Changer Vijci  
(4 komada)**  
Only € 10\*

**VAŽNO:** Navedene cijene vrijede samo do 31. prosinca 2022. i podliježu promjenama.



Kära kund,

Läs igenom instruktionerna noggrant innan ni använder Game Changer. Spara instruktionsboken för senare användning eller för att ge vidare om er Game Changer får en ny ägare.

Game Changer är ett träningsredskap för ishockey för att förbättra er klubbteknik.

Använd denna enhet för att förbättra er klubbteknik snabbt!

## Innehållsförteckning

1	Inkluderat i leveransen	_____	63
2	Teknisk data	_____	63
3	Varningar	_____	64
4	Användning	_____	65
5	Förklaring av symboler	_____	66
6	Montering av Game Changer	_____	67
7	Resultattavlan samt knappar	_____	67
8	Spellägen	_____	68
9	Garantier	_____	70
10	Efter användning	_____	70
11	Reparationsunderhåll och reservdelar	_____	70
12	Transport	_____	71
13	Återvinning	_____	71
14	Accessoarier	_____	71

## 1 | Inkluderat i leveransen

Packa upp produkten försiktigt och försäkra er om att alla delar finns med samt är oskadade.

Er Game Changer innehåller dessa delar:

1	Spelbräde 170 cm x 83 cm	x1
2	Metallstänger	x2
3	Skruvar	x4
4	iPuck	x1
5	Silikonband	x2
6	Friktionsfri spray 30ml	x1
7	Strömkabel + Adapter	x1
8	Instruktioner	x1

**VIKTIGT:** Börja inte använda er Game Changer om ni saknar några delar eller om de är skadade. Kontakta genast er återförsäljare för nya delar.

## 2 | Teknisk data

Storlek på Game Changer \_\_\_\_\_ 170 cm x 83 cm

Spelplanens vikt \_\_\_\_\_ 7.6 kg

iPuckens vikt \_\_\_\_\_ 165g

Strömkabel

Ingång \_\_\_\_\_ 100 – 240 V ~ 50/60 Hz

Utgång \_\_\_\_\_ 5V – 1000mA

Skyddsklass II

Strömförbrukning under användning \_\_\_\_\_ 2.5 W/h

Strömförbrukning i standby \_\_\_\_\_ 0.5 W/h

**VIKTIGT:** När produkten används i den snabbt övergående störningsmiljön kommer automatisk räkning att inträffa, detta är normalt och påverkar inte användningen av andra funktioner.

### 3 | Varningar

Läs följande varningar ordentligt



#### **VARNING: KRAMPVARNING**

Spela alltid i ett väl upplyst rum och ha minst 15 minuters paus för varje timme ni spelar. Sluta spela omedelbart om ni upplever illamående, trötthet eller huvudvärk. Vissa personer kan uppleva epileptiska anfall när de utsätts för vissa visuella bilder, inklusive blinkande ljus eller visuella mönster.

Rådfråga med er läkare om ni eller någon i er familj lider av epilepsi innan ni använder spelet. Sluta genast att spela och rådfråga er läkare om ni märker av några av de här symtomen.

Dessa symptom kan ha olika symtom, inklusive ljuskänslighet, förändring av syn, ögon- eller ansiktsrörelser, ryckningar eller skakningar av armar eller ben, desorientering, förvirring eller tillfällig förlust av medvetenhet. Kramper kan också orsaka medvetlöshet eller kramper som kan leda till skada från att falla ner eller träffa föremål i närheten.

Föräldrar ska se efter eller fråga sina barn om dessa ovanstående symtom. Barn och tonåringar har mer sannolikhet än vuxna att uppleva dessa anfall.



#### **VARNING: RISK FÖR BRAND, SKADA ELLER CHOCK**

Game Changer är en elektronisk produkt och måste därför hanteras med extra försiktighet. Rör aldrig den elektriska pluggen med en hockeyklubba. Moderna hockeyklubbor är gjorda av komposit som är ett mycket ledande material.



#### **VARNING: ANVÄND ENBART UNDER UPPSYN AV EN VUXEN, EN VUXEN SKA MONTERA PRODUKTEN**



#### **VARNING: GÅ ALDRIG PÅ PLATTAN**

Plattan kan gå sönder och du kan ramla



#### **VARNING: INTE FÖR BARN UNDER 3 ÅR**

Fara för strypling av silikonband och kvävning av små delar som tillhör spelet



## 4 | Användning

Läs följande information noggrant

- Game Changer är en hockeyträningsprodukt för att förbättra er klubbteknik. Stå framför plattan med ca 30 cm marginal när ni använder spelet. Stå aldrig på plattan.
- Skjut aldrig med iPucken. iPucken har samma vikt som en vanlig puck och ett skott kan leda till allvariga skador eller död och skador på fastigheten kan uppkomma. Game Changer är endast för privatbruk inomhus och ska inte användas i kommersiella event eller utomhus.
- Game Changer är för privatbruk och ska inte användas kommersiellt.
- Game Changer ska inte användas av barn under 3 år. Generellt bör Game Changer bara användas när en vuxen övervakar spelet.
- Game Changer bör inte användas av personer eller barn med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller saknad av erfarenhet och / eller kunskap förutom i de fall där en vuxen närvarar och tar ansvar för säkerheten.
- Emballaget är inte en leksak! Försäkra er om att ni tar bort allt emballage och att ni förvarar det eller återvinner det så att barn inte kan få åtkomst till det.
- Förhindra skador:
  - Skydda er Game Changer mot fukt och vätska. Placera inte någon vätska i närheten av er Game Changer.
  - Spela med iPucken utan onödig ansträngning så att den inte utgör en fara för folk i närheten av spelet.

Säkerhetsvarning för strömkabeln:



### **VARNING: PRODUKTEN KAN BLI VARM UNDER ANVÄNDNING**

- Använd enbart strömkabel med den här Game Changern
- Om strömkabeln går sönder, använd enbart reservdelar av original.
- Ta alltid ur strömkabeln från vägguttaget först innan ni tar ut strömkabeln från Game Changern.
- Använd bara strömkabeln inomhus i torra utrymmen. Håll strömkabeln borta från fukt samt vätskor.
- Använd aldrig en strömkabel som är trasig.
- Dra alltid ut strömkabeln från vägguttaget om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Kortslut aldrig utgångskabeln
- Utgångskabeln kan inte bytas ut. Om strömkabeln är trasig får den inte användas.
- Strömkabeln ska aldrig övertäckas. Se till att det finns utrymme för luft att flöda för att inte överhettas strömkabeln.
- Vägguttaget måste vara nära Game Changern så att det är lätt att koppla in strömkabeln.
- Placera inte er Game Changer för nära elektriska motorer eller microvågor.

## 5 | Förklaring av symboler



CE Märkning  
Visar att Game Changer möter kraven som är uppsatta från den Europeiska Unionen



Före första användningen, läs instruktionsboken noggrant för montering och användning av produkten.



Kontrollerat säkerhetsintyg för adapter typ nr. BYX-050100E



Säkerhetsklass II



WARNING: FÖLJ SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA

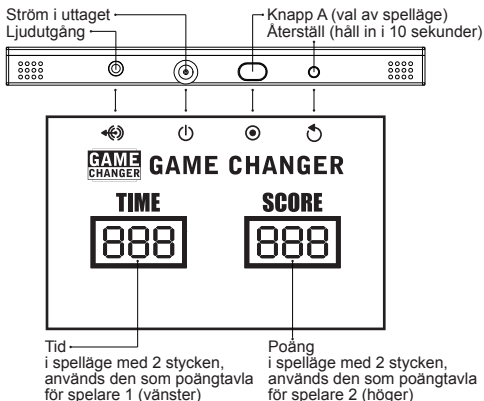


Elektronik: Får inte slängas bland hushållssoporna

## 6 | Montering av Game Changer

- 1 Hitta en lämplig yta för Game Changern med utrymme runt om så att ni kan röra er fritt
- 2 Försäkra er om att det inte finns några ömtåliga föremål i närheten av Game Changern
- 3 Sätt ihop de 2 delarna av Game Changern som ett puzzle. Säkerhetsställ att det är en slät koppling mellan plattorna för en optimal träningsyta.
- 4 Skruva i två skruvar i båda metallstängerna och säkerhetsställ att de är iskruvade ordentligt. Placera sedan metallstängerna med skruvarna i underkortsidan av Game Changern och för skruvarna genom de två hålen av plattan.
- 5 Dra silikonbanden över de två skruvarna på varje sida av kortsidorna.
- 6 Sätt i strömkabeln i ett vägguttag samt i Power in hålet på spelet.
- 7 Före första användningen samt ungefärligt varannan vecka eller när ni känner en friktion på spelet, använd den medföljande sprayen för en friktionsfri platta med bra glid.
- 8 Tryck in knapp A för att starta Game Changer. Välj bland olika spel genom att trycka in knapp A flera gånger.

## 7 | Spelplanen och knappar

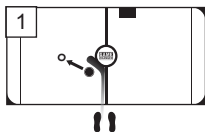


## 8 | Spellägen

**Game Changer erbjuder 9 olika spellägen och 10 LEDs i två olika färger!**  
Välj spelläge genom att trycka på knapp A tills ni ser spelnumret på displayen

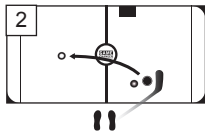
### 1 CLASSIC

Du har 60 sekunder på dig – dribbla iPucken över de röda lamporna så snabbt som möjligt och kämpa för highscore!



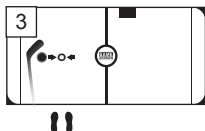
### 2 THE MINE

60 sekunder av högsta koncentration. Dribbla iPucken över de röda lamporna, men se upp för de blåa lamporna som gör att du förlorar ett poäng!



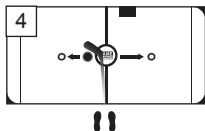
### 3 EXXTREME SPEED

Bara en lampa – 30 sekunder. Vem hinner dribbla iPucken snabbast?



### 4 QUICK HANDS

Två fixerade lampor och 60 sekunder. Dribbla iPucken över lamporna så många gånger du kan!



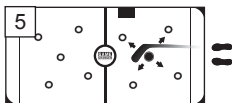
**VIKTIGT:** Då iPuckens induktionskraft är stark kommer det att leda till upprepad induktion. I EXXTREME SPEED läge ska pucken placeras omvänt.

**VIKTIGT:** Efter att plattan har varit i standby i 10 minuter kommer den att gå över i SLEEP MODE. Tryck på knapp A för att starta spelet igen.

## 8 | The Game Modes

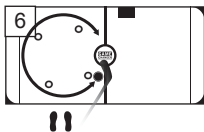
### 5 TOE DRAG (25 OPTIONS)

Här väljer du vilken lampa du vill använda först. Sen dribblar du med iPucken genom att göra toe drags mellan lamporna. I det här speället står du på kortsidan av spelet.



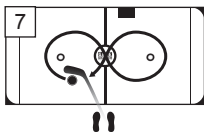
### 6 THE SQUARE

Dribbla iPucken runt lamporna i en flytande rörelse utan att träffa lamporna. Lösa handleder rekommenderas!



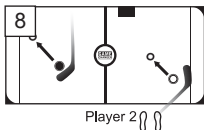
### 7 THE LYING EIGHT

Det här speället handlar inte om poäng utan om flytet du har när du dribblar iPucken runt de två lamporna.



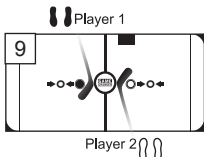
### 8 CLASSIC MULTIPLAYER

1 mot 1. 60 sekunder powerplay!  
Vem får högst poäng i detta spel? Utmana era vänner i en snabb tävling!



### 9 EXXTREME SPEED MULTIPLAYER

1 mot 1. 30 sekunder powerplay!  
Vem kan dribbla iPucken snabbast över lampan? Utmana era vänner i en snabb tävling!



**VIKTIGT:** Speället med 2 spelare kräver 2 stycken iPuckar.

## 9 | Garantier

Du har en garanti på 2 år på en produkt som köpts ny. Garantiperioden börjar att gälla från den dagen du mottar produkten. Spara orderbekräftelsen av produkten som bevis av garantin.

### **Detta täcker garantin**

I enlighet med de lagar som gäller täcker vår garanti alla skador samt tillverkningsfel som existerar när ni mottar produkten.

**VIKTIGT:** Har ni några klagomål eller frågor, kontakta genast er leverantör.

- Garantin är inte överförbar
- Garantin av Game Changer är ej giltig om:
  - Någon använder eller lagar spelet på ett annat sätt än vad som står i instruktionerna.
  - Om plattan är nedmonterad eller om reservdelar som inte är gjorda för Game Changern används.
  - Om någon använder plattan felaktigt eller medvetet skadar plattan
- Garantin gäller inte om:
  - The medföljande instruktionerna inte följs
  - Reparationer och underhåll inte görs enligt instruktioner
  - Tekniska ändringar görs av Game Changern
  - Garantin gäller inte heller vid skador som är orsakade av felaktig användning, överbelastning eller överanvändning.

## 10 | Efter användning

Stäng alltid av spelet efter användning. Dra ut strömkabeln från vägguttaget. Låt Spelet kylas ned efter användning

## 11 | Reparationsunderhåll och reservdelar

Det är inte tillåtet att göra obehöriga reparationer av Game Changern. Om spelet är skadat, kontakta er återförsäljare. Köp enbart reservdelar via er återförsäljare eller direkt av tillverkaren av Game Changer.

Tillverkaren:

Prosports.si

Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50 1360 Vrhnika Slovenia

[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)

[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

## 12 | Transport

Transportera Game Changer säkert packad. Utsätt inte spelet för något tryck eller tyngd under transport.

## 13 | Återvinning

Game Changer får inte slängas bland hushållssoporna utan ska återvinnas på en återvinningsstation.

## 14 | Accessoarer

Vi erbjuder många accessoarer till er Game Changer



**1 x Game Changer  
iPuck**  
Only € 25\*



**1 x Game Changer  
Strömkabel +  
Adapter**  
Only € 25\*



**2-pack av  
Silikonband**  
Only € 25\*



**1 set av Game  
Changer Metal Bars  
(2 delar)**  
Only € 30\*



**Friktionsfrispray**  
Only € 25\*



**1 set av Game  
Changer skruvar  
(4 stycken)**  
Only € 10\*

**VIKTIGT:** Priserna är giltiga tills 31 decemeber 2022 och kan ändras.



**GAME  
CHANGER**

# GAME CHANGER

| Manufactured for |  
Prosports.si  
Fortrade d.o.o. Pod Hruševco 50  
1360 Vrhnika Slovenia  
[www.prosports.si/en/](http://www.prosports.si/en/)  
[office@prosports.si](mailto:office@prosports.si)

Copyright by Prosports.si—All rights reserved